

روند واگذاری رسمی بانک استقراضی روس به دولت ایران و مشکلات ناشی از آن

مظفر شاهدی

امتیاز بانک استقراضی روس در سال ۱۸۸۹/۱۳۰۷ در دوران سلطنت ناصرالدین شاه به روسها واگذار شد و آن بانک تا ۱۴ سپتامبر ۱۹۲۲/۲۱ محرم ۱۳۴۱ با نوساناتی پر فراز و نشیب در عرضه سیاسی، اقتصادی و اجتماعی ایران سخت فعال بود. پس از پیروزی انقلاب ۱۹۱۷ در روسیه و فروپاشی نظام تزاری در آن کشور در روند فعالیت بانک استقراضی در ایران به سرعت نقصان کلی پدیدار شد و طبق موادی از عهدنامه موذت ایران و دولت جدید شوروی، که در ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ میان دو کشور به امضارسید، بانک استقراضی به دولت ایران واگذار شد و پس از مکاتبات بسیار (که گاه طاقت‌فرسا می‌نمود) سرانجام، میان دو طرف، در ۱۴ سپتامبر ۱۹۲۲/۲۱ محرم ۱۳۴۱ تسليم رسمی بانک استقراضی به دولت ایران صورت تحقق به خود گرفت.

بلافاصله پس از امضای قرارداد موذت میان ایران و شوروی در ۲۶ فوریه ۱۹۲۱، اولیای امور دولت ایران با تأیید دولت شوروی مدیریت اداری - مالی بانک استقراضی و داراییهای آن در بخش‌های مختلف کشور را به دست گرفتند و تدبیری برای اداره آن و نیز کسب اطلاعات لازم درباره میزان داراییها و مطالبات و نیز بدھیها و قروض آن اندیشیده شد. اما تا تحویل رسمی این موسسه مالی - اعتباری به دولت ایران در ۱۴ سپتامبر ۲۱/۱۹۲۲ شهریور (سنبله) ۱۳۰۱ بیش از یک سال و نیم وقفه افتاد. در این فاصله نمایندگان سفارت شوروی در تهران با نمایندگی از سوی دولت ایران جلسات مشترکی برای بررسی چگونگی و روند تحویل رسمی بانک استقراضی به دولت ایران تشکیل دادند و مدت‌ها به مذاکره پرداختند. به رغم برخی پیش شرط‌هایی که نمایندگان شوروی

برای تحويل رسمی بانک مذکور قرار می دادند، در نهایت، در اوایل اردیبهشت ۱۳۰۱ توافقانی کلی در این باره حاصل شد و ممتازالملک رئیس وقت بانک ایران، طی نامه ای که در ششم ثور (اردیبهشت) ۱۳۰۱ ۲۷/۱۹۲۲ آوریل ۱۹۲۲ برابر با ۲۹ شعبان ۱۳۴۰ به شرح زیر برای رئیس وزراء وقت فرستاد، ضمن اشاره به آماده شدن شرایط لازم برای اجرای مفاد تحويل نامه بانک استفراضی، تقاضا نمود جهت امضای نهایی این پروتکل هماهنگیهای لازم با سفارت شوروی در تهران انجام شود:

مقام منع ریاست وزرای عظام دامت شوکته، بعد از چند ماه زحمت عجالتاً عمل تحويل [بانک] خانمه یافته. فقط لازم است که کمیسیون مختلط تشکیل یابد و پروتکل را امضاء نمایند. قبل از شرحی به نماینده سفارت نوشته و تقاضا نمود وقتی را معین نماید تا به سایر آفایان اطلاع دهد. در جواب موکول به اجازه نماینده مختار دولت ساویت نموده است. لهذا متنمی است قدغن فرمایند که راجع به این مسئله با نمایندگی مختار مذاکره و موقع امضاء را معین نموده اطلاع دهید. امضاء ممتازالملک.^۱

وزارت امور خارجه ایران نیز، با تعلیماتی که از رئیس وزراء دریافت کرده بود، طی نامه ای که به شرح زیر برای سفارت شوروی در تهران نوشته، از اولیای آن سفارت خواست برای تشکیل کمیسیون مختلطی از نمایندگان دوکشور و امضای نهایی پروتکل تهیه شده در مورد تحويل رسمی بانک استفراضی به دولت ایران اقدام لازم را به عمل آورند:

وزارت امور خارجه، با نهایت توقیر، به استحضار نمایندگی مختار دولت جمهوری روسیه می رساند که، به موجب شرحی که از بانک ایران به مقام ریاست وزرای عظام نوشته اند، عجالتاً بعد از چند ماه عمل تحويل بانک خاتمه یافته و باید کمیسیون مختلطی برای امضاء پروتکل تشکیل گردد؛ و اشعار داشته اند که شرحی هم مستقیماً از طرف بانک به نماینده آن سفارت جمهوری نوشته و تعیین وقتی را تقاضا کرده اند نماینده سفارت نیز تعیین وقت را موکول به اجازه نمایندگی مختار نموده است. لهذا وزارت امور خارجه تمنا دارد که موقعی را برای تشکیل کمیسیون تعیین نموده و به نماینده آن سفارت محترم قدغن نمایند در موعد مقرر در اداره بانک حضور به هم رساند. بدینه است وزارت امور خارجه را هم مستحضر خواهد

۱. مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه ج.ا. ایران، سال ۱۳۴۰، اتفاق، کارتون ۳۸، پوشه ۱.

روند و اگذاری رسمی...

نمود که سایر اجزاء کمیسیون را
هم مسبوق نماید.^۲

اما سفارت شوروی در تهران، برخلاف انتظار اولیای دولت ایران، ضمن موافقت با لزوم تحويل هرچه سریع تر بانک استقراضی به دولت ایران امضای مفاد پروتکل تحويل رسمی بانک از سوی نمایندگان شوروی را منوط به انجام سه شرط از سوی دولت ایران دانست که عبارت بود از:

پرداخت به موقع حقوق و مواجب اجزای بانک سابق استقراضی، پرداخت مبلغی که سفارت روسیه تزاری از بانک سابق استقراضی طلبکار بوده است و نیز کتابخانه بانک استقراضی در عداد اموال بانک مذکور قرار نگرفته و به صاحبان آن مسترد شود. در نامه‌ای که سفارت شوروی در ۱۴ شور (اردیبهشت) ۱۹۲۲ مه ۰۵/۱۳۰۱ در همین مورد به وزارت امور خارجه ایران نوشت

چنین می‌خوانیم:

آقای وزیر امور خارجه، نماینده دوستدار در کمیسیون مختلط تحويل دادن بانک استقراضی به دولت علیه به دوستدار اطلاع می‌دهد که هیئت مدیره بانک، که از



طرف دولت علیه معین شده، تقاضا دارد که اوراق (اگت) راجعه به مسئله تحويل به زودی به امضاء برسد. با تصدیق کامل به اینکه اجرای حتمی ماده نهم قرارداد ۲۶ فوریه نباید بیش از این به عهده تعویق بماند، دوستدار لازم می‌داند که شرایط لازمه تحويل قطعی بانک را به دولت علیه به استحضار دولت و اولیای وزارت جلیله خارجه برساند. تصاحب بانک مذکور در پیش از یک سال قبل و پیش از ورود نمایندگی مختار به طهران از طرف دولت روس بدون هیچ اعتراضی تلقی شد زیرا نمی‌خواستند که اقدامات اولیه دولت علیه را در استفاده از امتیازات مادی که به موجب قرارداد به دولت علیه واگذار شده است خنثی نمایند و بعد حل قطعی این مسئله از قرار معلوم گویا به واسطه سنتی هیئت مدیره ایرانی بانک به طول انجامید. حالیه که تمام کارهای مقدماتی در تحويل دادن بانک به انجام رسید دوستدار لازم می‌داند که، قبل از خود عمل تحويل، هیئت مدیره ایرانی شرایط سه گانه ذیل را که راجع به آنها سابقاً مذاکراتی به عمل آمده به موقع اجرا بگذارند. اولاً رضایت خاطر اتباع روس مستخدمین سابق بانک به موجب قراری که داده شده به این معنی که حساب تمام مستخدمین به موجب قرار مورخ ۱۳ جوزای سنه ماضیه پرداخته شود؛ یعنی تمام حقوق تا روز انقضای قطعی از خدمت و سایر وجوهی که به موجب پروتکلهای مورخه هشتم سنبله و ۷ جدی گذشته تصویب شده است باید به آنها برسد و نیز، به موجب حساب فوق الذکر، اندانیته به طور تتمه هم باید به مستخدمین که تا ۱۳ جوزای به واسطه فشار بیچیزی و ترس از اینکه مبادا چیزی به آنها نرسد حساب ناقص را دریافت کرده بودند داده شود.

ثانیاً مبلغ چهارصد و بیست و یک هزار و چهارصد و نود و سه قران و هشتاد سانتیم که متعلق به سفارت تزاری روس در ایران [است]، باید به حساب نمایندگی مختار محسوب گردد. مدلول حقیقی ماده نهم قرارداد روس و ایران بانک استعراضی ایران با تمام مطالبات و قروض به دولت علیه تحويل می‌شود. مطالباتی که دولت علیه منصرف می‌شود عبارت از تمام وجوه و اسناد قیمتی که متعلق به دولت روس، که صاحب بانک بوده، می‌باشد و قروضی که به دولت علیه تعلق می‌گیرد فقط تعهدات بانک است که در ضمن آن تعهدات مبلغ چهارصد و بیست و یک هزار و چهارصد و نود و سه قران و هشتاد سانتیم طلب سفارت سابق روس است که حالیه به نمایندگی مختار دولت جمهوری سوسیالیستی فدراتیو و شوروی روس منتقل می‌شود با تمام وجوهی که متعلق به سفارت سابق روس بوده یعنی حقوق محاکماتی و سایر وجوه جزئی که در حساب جاری بانک موجود است و از طرف هیئت مدیره ایرانی

بانک بدون هیچ ایرادی تصویب گردیده است.

ثالثاً کتابخانه متعلق به مستخدمین بانک باید در تحت اداره نمایندگی مختار واگذار شود. به طوری که مکرر اشعار گردیده کتابخانه مزبور هیچ وقت متعلق به بانک نبوده و فقط متعلق به مستخدمین بانک که با بعضی از اعضای کلنی روس در طهران یک هیئت کتابخانه مخصوص تشکیل داده بودند و اکثر اعضای آن اتباع روس بوده‌اند، می‌باشد. دولت علیه نباید و نمی‌تواند مانعی از تحویل این کتابخانه با رضایت هیئت مدیره آن در تحت اداره نمایندگی مختار بنماید. طبیعی است کتابخانه مزبور، که فواید آن مادی نبوده بلکه اخلاقی و تمدنی است، باید در تحت اداره نمایندگی مختار باشد. از این کتابخانه کماfüg سابق هر کس بخواهد استفاده نماید میسر خواهد بود. پس از اجرای شرایط فوق الذکر ممکن است فوراً در تحویل دادن قطعی بانک استقراری سابق به دولت علیه اقدامات لازمه به عمل آید. در این موقع احترامات فائقه را تجدید می‌نماید.

نماینده مختار دولت جمهوری سوسیالیستی فدراتیو شوروی روس در ایران.

امضاء^۳

دولت ایران نیز، ضمن موافقت با شروط سفارت شوروی مبنی بر لزوم تسویه امور اجزای بانک سابق استقراری و نیز حل و فصل اختلافات طرفین در رابطه با کتابخانه مذکور، ادعای سفارت شوروی مبنی بر طلبکار بودن سفارت روسیه از بانک سابق استقراری را مردود شمرد در همین مورد ممتاز‌السلطنه رئیس وقت بانک ایران، طی نامه‌ای که در تاریخ ۱۱ جوزای (خرداد) ۱۳۰۱/۲/۱۹۲۲ برای وزارت امور خارجه ایران نوشته، با ارائه دلایلی به شرح زیر ادعای سفارت شوروی درباره طلبکار بودن سفارت فوق از بانک استقراری را رد کرده مخالفت خود را با احتساب و پرداخت هرگونه وجهی در این باره به سفارت شوروی اعلام نموده خواستار تسریع هرچه بیشتر در امضای پرونکل تحویل رسمی بانک سابق استقراری به دولت ایران شد:

در خصوص مبلغ چهل هزار تومان، که نمایندگان سفارت دولت جمهوری سوسیالیستی روس به ادعای اینکه وجه مزبور از مورد انتقال به دولت علیه [ایران] خارج و مخصوص سفارت دولت مذکوره است خود را ذی حق در مطالبه و اخذ آن از بانک می‌دانستند، عقیده بانک، موافق توضیحات آنیه، برخلاف مقصود سفارت

دولت جمهوری روس و بر عدم حقانیت آن سفارت خانه در مطالبه است:

۱. به موجب فصل ۹ از عهدنامه بین دولتين، بانک استقراضي و آنچه را که در بانک مذبوره موجود است به دولت ایران تفویض شده و با تفویض بانک مذبوره از طرف دولت مذکوره آن دولت نمی تواند خود را از بانک طلبکار و ازان بابت وجهی مطالبه کند؛ زیرا که بانک متعلق به دولت روس بوده و تصریح انتقال قرض و طلب در فصل مذبور شامل دولتی که خود را به دولت ایران تسلیم نموده نبوده و دولت مذبوره نمی تواند خویش را در عداد طلبکاران بانک معرفی نماید و، به همین ملاحظه، سفارت آن دولت، که نماینده شخصیت قانونی دولت شوروی روسیه است، نمی تواند خویش را از بانک طلبکار معرفی نماید.
۲. از دقت در جریانات سابقه بانک و طرز مناسبات آن با مرکز نیز عدم حقانیت سفارت در این ادعا واضح است؛ زیرا که اکثراً از مرکز پتروگراد، یعنی از طرف دولت روسیه، به عنایین مختلفه وجوهی به بانک استقراضی در ایران داده می شده و به همان دلیلی که دولت روس فعلاً تصدیق دارد که حق مطالبه آن وجوه راندارد بر فرض که در این باب وجهی برای ایصال به سفارت روس به بانک استقراضی در ایران می داد حق مطالبه آن وجه در این موقع از دولت مذبور مستفی است؛ برای اینکه دولت روس کل مایملک خویش را در ایران و مخصوصاً اموال موجود در بانک را به دولت ایران تفویض کرده است.

۳. از دقت در جریانات و سوابق این کار در بانک ثابت است که از پتروگراد وجه نقدی برای ایصال به سفارت به بانک داده شده است، بلکه امر شده است مبلغ چهل هزار تومان از وجه حواله کرد یا موافق و دستور العمل سفارت تأیید نماید. حواله وام مذبور به موجب اصول و قوانین اعتبار (کردی) و از این معنی معلوم می شود که نه سفارت وجهی به بانک استقراضی داده و نه از پتروگراد وجه مخصوصی برای تأیید به سفارت برای بانک ارسال شده است تا بتوان حق مطالبه را برای سفارت تصور نمود. به عبارت اخري، بانک استقراضی ایران به استناد اعتباری که از طرف مرکز به سفارت داده شده بود مأمور تأیید وجهی به سفارت شده و ابدأ وجهی از سفارت روس استقراض نکرده و یا از بانک مرکزی پولی دریافت ننموده تا اینکه سفارت دولت جمهوری روس در عداد طلبکاران بانک محسوب شود.

در خاتمه اشعار می دارد: چون عمل تحويل رسمي بانک را به موجب عهدنامه جدید نمی توان از برای این گونه اظهارات و دعاوی بیمورد، که حقیقتاً منزله لاطایل را دارد، به عهده تعریق انداخت، لذا خواهشمند است مقرر دارید هرچه زودتر به این

امر خاتمه دهنده بیش از این اسباب تعطیل کل بانک فراهم نشد.

امضاء: ممتاز السلطنه*

بدین ترتیب و به رغم برخی اختلافات، نهایتاً نمایندگان دو کشور شوروی و ایران در ۱۴ سپتامبر ۱۹۲۲ ۲۲ شهریور (سبله) ۱۳۰۱ برابر با ۲۱ محرم ۱۳۴۱ سندی را امضا کردند که به موجب آن بانک سابق استقراری با تمام مطالبات و داراییها و نیز قروض و تعهدات پرداخت شده اش رسماً به دولت ایران تحويل داده می شد. در متن تحولنامه رسمی بانک سابق استقراری به دولت ایران چنین آمده است:

تحولنامه راجع به تحويل بانک استقراری ایران به دولت علیه ایران

در این تاریخ [که] چهاردهم ماه سپتامبر ۱۹۲۲ مطابق ۲۱ ماه محرم الحرام ۱۳۴۱ هجری و ۲۲ سپله برج شمسی ایتالی ۱۳۰۱ است، به موجب این تحولنامه تحول بانک استقراری ایران به دولت علیه ایران با رعایت کلیه جهات و مراسم به اتمام رسید. کلیه اسناد و دفاتر بانک با میزان محاسبات که از طرف اداره قدیم روسی در تاریخ دوم مارس ۱۹۲۱ ختم شده و به انصمامات آن رسیدگی شد؛ کلیه دفاتری که به موجب آنها محاسبات ختم شده ممکن به مهر بانک استقراری ایران و مغضی به امضاء آلت لازمه است.

(اول)

کلیه محاسبات بانک از روزی آخرین میزان مورخ دوم مارس ۱۹۲۱

الف - کلیه مطالبات بانک از قرار ذیل است:

۱. به موجب اسناد تنزیل شده دینار ۹۵۰-۰۰۱/۰۰۸۰/۰۰۱ قران و ۷۲۵ منات

۲. از بابت حساب جاری مخصوص دینار ۵۰-۰۰۵/۰۰۱۲ قران

۳. وجوده پرداختی در مقابل وثیقه ۳۹۰۰ قران و ۵۳/۰۳۵ منات

۴. طلب از دولت علیه ایران دینار ۹۰۰-۷۷۵/۷۷۵ قران و ۱۸۵/۲۶۵ منات

۵. از بابت قروض تقسیط شده دینار ۳۰۰-۰۷۱/۰۷۱ قران و ۳۳۶/۶۴۸/۷۴ قران

۶. بابت املاک غیر منقول که در مقابل طلب به بانک استقال یافته دینار ۳۰۰-۶۶۱/۷/۴۷۳ قران

۷. حساب مقرضین متفرقه دینار ۳۰۰-۳۰۰/۶۷۰-۱۷/۶۳۶ قران و کاپک ۱/۱۸۷/۲۵۷-۲۸ منات

س ۹، ش ۳۶، زمستان ۸۴

۸. وجودی که در عوض اشیاء مرهونه به بانک داده شده دینار ۵۰۰-۰۹۱/۱۶۹ قران
۹. قروض شعبات ولايات به بانک طهران دینار ۹۵۰-۵۷۲/۹۳۳ قران و کاپک ۱۲/۸۱۶-۵۶۳-۲۲
۱۰. مطالبات مختلفه دینار ۳۰۰-۹۷-۳۰۰ قران و کاپک ۷۷-۷۷-۷۷ ۸۷/۷۱۴-۷۷
- ب - موجودی صندوق دینار ۵۰-۷۶-۷۶ قران و کاپک ۴۲-۴۲-۴۲ ۴۳۹/۶۴۲-۸۷۴
- جمع کل: دینار ۶۰۰-۶۰۰-۱۳۱/۷۹۰-۰۸۳-۱۳۱ قران و کاپک ۸۳-۸۳-۸۳ ۱۷/۰۵۰-۹۲۳
- ج - کلیه قروض بانک از قرار ذیل است:
۱. از بابت محاسبات جاری و راکد: دینار ۶۵۰-۶۵۰-۹۲۶/۹۲۶ قران و کاپک ۲/۰۹۱-۹۱۳-۸۰
۲. قروض مختلفه: دینار ۱۵۰-۱۵۰-۱/۱۴۷/۹۳۸ قران و کاپک ۷۴-۷۴-۷۴ ۵۷۸/۰۸۳-۷۴
- جمع کل: دینار ۸۰۰-۸۰۰-۱۰/۲۷۲/۸۶۴-۸۶۴ قران و کاپک ۴۹۶-۴۹۶ ۲/۰۹۸
- باقي سرمایه که در بانک مرکزی پطرولیوم به بانک طهران داده شده دینار ۱۲۱/۵۱۵-۲۱۸-۸۰۰
- میزان: دینار ۶۰۰-۶۰۰-۱۳۱/۷۹۰-۰۸۳-۱۳۱ قران و کاپک ۸۳-۸۳-۸۳ ۱۷/۰۵۰-۹۲۳

۱۲

(دوم)

الف - استنادی که تأمین مطالبات بانک است از روی صورت مسضی که ضمیمه این ورقه است از قرار ذیل است:

۱. استناد تنزیل شده ۱۷۱ عدد سند به مبلغ ۲/۰۸۰/۰۱۱ قران و ۷۲۵
۲. از بابت حساب جاری مخصوص ۳۶ عدد سند به مبلغ دینار ۱۰۰-۲۷/۴۰۴/۹۴۰ قران
۳. وجوده برداختی در مقابل وثیقه تعداد ۱۵ سند به مبلغ ۳۹۰۰ قران و ۵۳/۵۳۵
- منات
۴. طلب از دولت علیه ایران تعداد ۲ سند به مبلغ دینار ۹۰۰-۷۴/۶۴۸/۷۷۵ قران و کاپک ۱۸۵-۶۹-۲/۴۶۵
۵. از بابت قروض تقسیط شده تعداد سند ۶ عدد به مبلغ دینار ۱۳/۹۸۰/۹۵۳-۸۰۰ قران
۶. از بابت املاک غیر منقول که در مقابل طلب به بانک انتقال یافته که استناد آن در جوف پاکهایی است که ریز آن در ضمیمه درج شده تعداد ۱۴ پاکت به مبلغ دینار ۵/۲۴۴-۰۵۴-۶۰۰ قران
۷. حساب مقرضین متفرقه تعداد ۴۴۴ سند و به مبلغ دینار ۳۰/۰۵۳/۴۸۰-۴۰۰

قرآن و کاپک ۴۲/۰۳۹-۴۲ ۱/۶۱۴/۰۳۹

۸ از بابت قروضی که در سال‌های ماضی به ضرر بانک محسوب شده تعداد ۵۶۱ سند و به مبلغ دینار ۹۰۰ ۷/۳۳۱/۰۹۲-۹۰۰ قران و ۹۰/۰۰۰ منات.

ب- استادی که مربوط به میزان محاسبات بانک نیست:

۱. استاد حق‌العملی تعداد ۶۸ سند و به مبلغ دینار ۴۵۰ ۱/۹۵۵/۳۰۴-۴۵۰ قران و کاپک ۸۰/۰۶۳-۷۶ منات

۲. استاد امامتی به تعداد ۲۵ سند و به مبلغ ۱/۰۵۶/۰۰۰ قران و ۲۶۷/۰۷۰ منات

۳. استاد موقتی تعداد ۹۰ سند و به مبلغ دینار ۷/۰۰۷/۳۱۴-۹۰۰ قران و ۷۱/۱۲۹ منات

جمع: ۱۷۵۶ سند و به مبلغ کل دینار ۱۴۲/۲۶۷/۸۴۷-۶۵۰ ۱۴۲/۲۶۷/۸۴۷ قران و کاپک ۴/۶۴۲/۹۴۷-۸۷ منات

توضیح:

استاد فوق الذکر و همچنین صورتهای قروضی که در دفاتر و میزان محاسبات بانک و جه آنها ثبت شده تحويل نمایندگان دولت علیه ایران شد قطع نظر از اینکه از اشیاء مزبوره چیزی وصول شود یا خیر و، به عبارت اخیری، تخمین مطالبات بانک از طرف کمیسیون تحويل اجرانشده و به این جهت تعداد مطالبات قابل وصول را از ۱۲ حلا نمی‌توان معلوم کرد، تا تزیيل الى اول ژانویه ۱۹۲۱ که میزان آن در سند معین شده.

(سیم)

اشیاء مرهونه

اشیاء مرهونه شعبه رهنی بانک، مطابق دفاتر و میزان مذکور، به موجب تحويلنامه و صورتهای مخصوص (ضمیمه نمره ۳)، تحويل نمایندگان دولت علیه ایران شد و مبلغی که بانک وثیقه اشیاء مرهونه داده ۱۵۳/۸۴۰ قران است به ضمیمه موجودی صندوق شعبه رهنی که دینار ۴۳-۶۵ قران بوده است—کلیه وجوده شعبی که تحويل نمایندگان دولت علیه شده مبلغ دینار ۱۵۳/۹۰۳-۶۵ قران است و تعداد اشیاء مرهونه ۳۱۷۱ نمره است.

(چهارم)

اموال منقوله:

اموال منقوله بانک به موجب صورتهای علی‌حده (ضمیمه نمره ۴) تحويل شد و کلیه قیمت اموال مزبوره به مبلغ ۲۵۸/۴۸۷ قران تخمین شد.
تبصره- یک قسمت از اثنایه که جزو اموال مذکور است نزد مستخدمین سابق بانک

موجود است و به موجب مقررات کمیسیون مختلط مستخدمین مذکور متعهد شده‌اند که اثاثیه مزبوره را عیناً به بانک رد نمایند یا آنکه قیمت آن را با تخفیف صدی ۲۵ به بانک بپردازد و تخفیف مذکور از قیمت اموال منتقل بانک موضوع شد. علاوه بر اثاثیه فوق الذکر، اثاثیه [ای] هم از طرف مسیو الکساندر خان طومانیانس رئیس سابق بانک به نمایندگی مختار دولت جمهوری روس داده شده و قیمت آنها به مبلغ ۱۲/۰۱۰ قران تخمین شده. نظر به اینکه نماینده مذکور حاضر نشد که قیمت اشیاء مذکوره را به بانک بپردازد قیمت از جمع قیمت اموال منتقله بانک موضوع نشده است.

(پنجم)

موجودی انبار مال التجاره:

در انبار بانک تعداد ۳۱۲ پوتو و نیم برقع و ۲۱ پوتو و ۸ فوند خشکه فولاد تحويل شد و قیمت آنها برقع از قرار خروار [ای] یکصد تومان و خشکه از قرار خرواری شخص تومان تعیین شد که قیمت کلیه آنها دینار ۱۰/۳۱۲-۵۰ قران است.

(ششم)

اموال غیر منتقل

۱۴

غیر منتقل بانک که در میزان محاسبات و دفاتر بانک طهران اسم و قیمت آن ثبت نیست و در محاسبات بانک مرکزی پتروگراد ثبت است عبارت است از عمارت و ابینه بانک واقع در خیابان علاء الدوله... قیمت آن تعیین نشده ولی قباله جات آن، که یارده طفراست، در ضمن اسناد امانتی تحويل نمایندگان دولت عليه ایران شد.

ششم کاه علوم انسانی و فرهنگ (همتم)

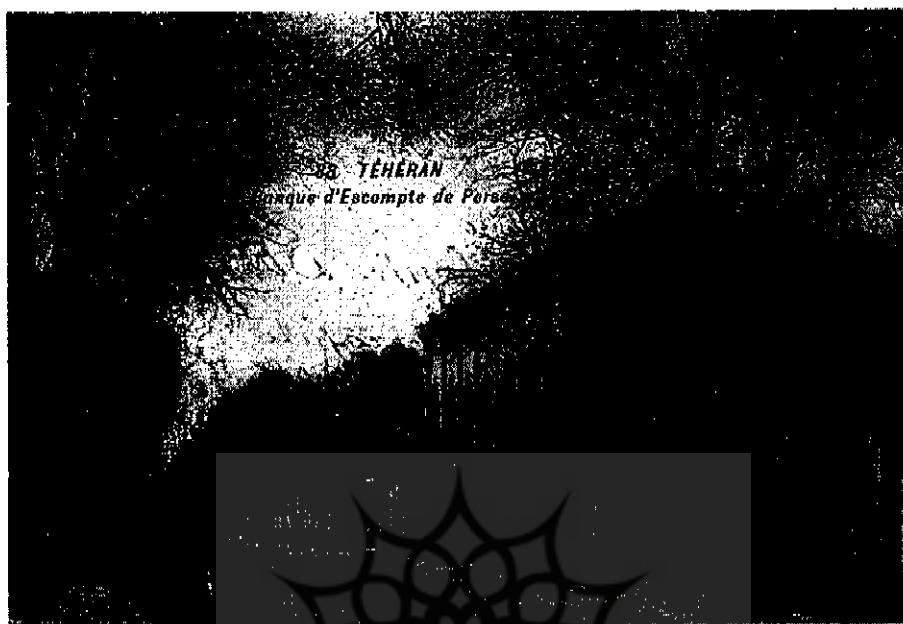
دفتر (آرشیو):

دفتر (آرشیو) بانک، که از روی پنج صورت دارای ۱۲۰۱۶ نمره است، ضمیمه نمره ۵ به موجب تحولنامه علی‌حده تحويل و موافق تصمیم کمیسیون مختلط کلیه دوسيه‌ها نمره شده و در روی هریک از آنها عده اوراق مضبوطه در آن تعیین و بانع دوخته و به مهر بانک استقراری ممهور شد.

(هشتم)

انجام تحويل:

تحويل بانک به موجب تشخیصی که در این تحولنامه شده و نیز تأییه حقوق



۱۵

نمای بیرونی بانک استقراری در دوره قاجاریه [۱۳۷۹-۱۴]

مستخدمین بانک کاملاً بر طبق شش پروتکل ضمیمه نمره ۶ به موقع اجرا گذارده شده.

این تحویلنامه (آکت) دارای ۶ ضمیمه و در چهار نسخه نوشته شده یکی نزد نماینده نمایندگی مختار دولت جمهوری شوروی سوسیالیستی روس در ایران، دو مصی در وزارت امور خارجه دولت علیه ایران، سو مصی در بانک ایران و چهار مصی در نزد ریاست سابق بانک استقراری ضبط شد.

نامنده نماینده نمایندگی دولت جمهوری روس
رئیس کل بانک ایران
مرتضی ممتاز الملک
امضاء

نامنده وزارت امور خارجه،
نامنده وزارت مالیه،
امضاء

رئیس سابق بانک استقراری
اداره بانک استقراری ایران
مقتش اداره مرکزی - امضاء
مقتش شعبه طهران، امضاء

با این احوال، در برخی از موارد کار تحویل رسمی شعب و داراییهای بانک سابق استقراری به دولت ایران با مشکل مواجه شد. از جمله هنگامی که اولیای وزارت مالیه در صدد برآمدند شعبه بانک مذکور در تبریز را رسماً تحویل بگیرند، با مقاومت مدیریت سابق و نیز کنسولگری شوروی در آن شهر مواجه شدند که مدعی بودند حقوق و مواجب اجزای بانک پرداخته نشده است پیشکار مالیه آذربایجان در ۳۱ جوزا (خرداد) ۱۳۰۲ در این باره چنین گزارش داد:

وزارت مالیه، تحویل اوراق بانک خاتمه یافته و مسیو فاخت در تحویل دادن استناد قیمت دار مسامحه و تحویل آنها را منوط به دریافت وجوهات ذیل، که ادعا دارد، می نماید. نماینده قونسولگری روس نیز با اظهارات او موافق و قرارداد کمیسیون مختلط طهران را محتاج تجدید نظر می داند. اولاً از تاریخ ۱۵ ایول ۱۹۲۱ تا آخرین روز تحویل هر ماهی ۱۷۵۰ قران برای خود و ۹۷۵ قران برای مسیونیتی حقوقی می خواهد. ثانیاً ۵۲۰ قران تفاوت اندامیته مسیونیتی و ۱۸۷۰ قران تفاوت اندامیته اجزای نازل. ثالثاً از اول سپتامبر ۱۹۱۸ تا سیم مارس ۱۹۲۱ معادل حقوقش اندامیته برای طومانیانس. رابعاً ۱۶۵۰ قران طلب سابق مستخدمین اجزای چراغ برق مطالبه می نماید و وجوهات فوق کلیتاً علاوه بر قرارداد کمیسیون مختلط طهران است. و مستدعی است، با مذاکره با سفارت، به قونسولگری حکم شود مسیو فاخت را مجبور به دادن استناد و قبول قرارداد طهران نمایند و الاجازه قبول صادر شود که زودتر مسئله انجام یافته و اطلاع پیدا نکند مستدعی تسریع فوراً. نمره ۲۲۴۰.^۶

۱۶

اما، چنانکه از نامه بانک ایران به وزارت امور خارجه بر می آید، نمایندهان مذکور پیش از آن درباره موارد ادعایی مدیریت شعبه بانک سابق استقراری و نمایندهگی شوروی در تبریز به توافق رسیده بودند. به همین دلیل وزارت امور خارجه ایران از سفارت شوروی در تهران خواست تا نسبت به جلوگیری از وقوع رخدادهایی از این نوع اقدامات لازم را معمول دارد.^۷ با این احوال، کار تحویل شعبه بانک سابق استقراری در تبریز تا ماههای پایانی سال ۱۳۰۴ شمسی به تأخیر افتاد و پس از اینکه مجدداً دولت

^۵ همان، سال ۱۲۴۰ق، کارتن ۲۸، ش ۳۸، پوشہ ۲.

^۶ همان.

ایران بر پرداخت تمام و کمال حقوق و مواجب اجزای سابق این شعبه تأکید نمود ترتیبات لازم برای تحويل رسمی این شعبه به دولت ایران فراهم شد.^۸

از دیگر موارد اختلاف دو کشور بر سر تحويل رسمی بانک سابق استقراضی به دولت ایران به چگونگی تعیین تکلیف آرشیو بانک مذکور مربوط می‌شد. سفارت شوروی در تهران مدعی بود که آرشیو بانک سابق و نیز پرونده‌هایی که ارتباط مستقیمی به معاملات و امور مالی بانک ندارد لزوماً باید به دولت شوروی مسترد شود. با این حال، دو کشور حل این اختلاف را نیز به پس از امضای تحولینامه رسمی بانک موکول کردند و مذاکرات دو طرف در این باره چند سال دیگر نیز ادامه یافت.^۹ دولت ایران در همان اول مذاکرات، آمادگی خود را برای تحويل آرشیو سیاسی و غیرمالی بانک سابق استقراضی به دولت شوروی اعلام نمود.^{۱۰} تا اینکه نهایتاً دو کشور موافقت کردند کمیسیونی مشترک از نمایندگان دو کشور با بررسی پرونده‌های مضبوط در آرشیو بانک سابق استقراضی دوسيه‌های مربوط به محاسبات مالی بانک مذکور را در اختیار دولت ایران قرار دهند و آرشیو سیاسی و غیرمالی فوق را به دولت شوروی مسترد دارند. در این باره، وزیر وقت مالیه، ضمن تعیین میرزا مهدی خان متصر به عنوان نماینده دولت ایران در کمیسیون مختلط فوق، طی نامه‌ای که در ۲۶ آبان ۱۳۰۴ و ۱۷ نوامبر ۱۹۲۵ خطاب به وی نوشته، درباره چگونگی تقسیم آرشیو سیاسی و مالی بانک سابق استقراضی چنین دستور العمل داد:

آفای میرزا مهدی خان متصر نمره ۳۵۲۸۶

چون در کمیسیون مختلط راجع به اختلافات بانک ایران و سفارت شوروی روسیه موافقت حاصل شده که آرشیو سیاسی بانک در حضور نماینده سفارت شوروی روسیه و نماینده وزارت مالیه باز و به نوشتہ‌ها و دوسيه‌های سیاسی مراجعه گردد که آنچه سیاسی صرف باشد به سفارت شوروی منتقل و آنچه مربوط به جمع و خرج محاسبات بانک باشد به تصرف بانک ایران داده شود، لهذا وزارت مالیه شما را به سمت نماینگی برای مراجعه به نوشتگات مزبور و تشخیص چگونگی اوراق معین و معرفی می‌نماید. آن قسمت از نوشتگات که میان شما و نماینده سفارت شوروی روسیه موافقت حاصل شود که مربوط به سیاست صرف است به نماینده

^۸ همان، سال ۱۳۰۴ش، کارتن ۴۰، پوشہ ۵۳.

^۹ همان، سال ۱۳۰۲ش، کارتن ۳۸، پوشہ ۸ و سال ۱۳۰۴ش، کارتن ۴۰، پوشہ ۵۳.

سفارت تحويل و قبض رسید دریافت خواهد شد و آنچه هم با موافقت طرفین مربوط به جمع و خرج و محاسبات بانک است تحويل در مستولیت بانک خواهد شد و آنچه از نوشتگات مورداختلاف نظر واقع شود باید توسط آفای میرزا ابراهیم خان نماینده وزارت مالیه در کمیسیون مختلط در کمیسیون مزبور مطرح و حل شود. چنانچه در ضمن عملیات مراجعة، محتاج به دستور و استشاره شوید باید به ریاست کل محاسبات مراجعة و کسب تکلف نمایند.^{۱۱}

از سالها قبل از واگذاری بانک استقراضی به دولت ایران، شعبه بانک مذکور در مشهد داروخانه‌ای تأسیس کرده بود که برخی خدمات دارویی به بیماران ارائه می‌داد پس از امضای رسمی تحويلنامه بانک سابق استقراضی، سفارت شوروی در تهران مدعی شد که داروخانه مذکور جزو اموال و دارایی‌های بانک استقراضی محسوب نمی‌شود و، بنابراین، از تحويل آن به دولت ایران خودداری نمود. اما دولت ایران با این عقیده سفارت شوروی مخالفت کرده تأکید نمود که دواخانه مذکور با تمام اثایه آن به بانک سابق استقراضی تعلق داشته و بنابراین لزوماً باید به دولت ایران تسلیم شود.

در این باره مذاکرات و نامه‌نگاری‌های تقریباً زیادی فیما بین وزارت امور خارجه ایران و سفارت شوروی در تهران صورت گرفت و نهایتاً دوطرف بر سر تقسیم اسباب و اثایه دواخانه مذکور به توافق رسیدند.^{۱۲} هیئت دولت ایران نیز صحت و اعتبار این توافق را در هفتم آبان ۱۳۰۳ به شرح زیر تصویب نمود:

تصویبنامه

ترتیب انتقال دواخانه شعبه بانک تزاری در مشهد به دولت ایران نمره: ۸۷۴۵ تاریخ

صدر: ۱۳۰۳/۱۸/۱۶

تاریخ تصویب: ۱۳۰۳/۰۸/۰۷

چون دواخانه شعبه بانک مشهد در جزو سایر متعلقات بانک سابق تزاری، به موجب فصل دوازدهم عهدنامه ایران و روس، به دولت ایران تعلق یافته و وزارت امور خارجه بعد از عقد عهدنامه تحويل و تسلیم آن را از جنرال قنسولگری روس خواسته بودند و جنرال قنسولگری از تسلیم دواجات و اشیاء، به عنوان اینکه متعلق به شخص ژنرال قنسول سابق بوده است، استناع داشته و بالاخره بعد از مذاکرات کافیه قرار شده است که دواجات و اشیاء موجوده در دواخانه بالمناصفه

۱۱. همان، سال ۱۳۰۴ش، کارتن ۳۰، پوشش ۵۳. ۱۲. همان، سال ۱۳۰۳ش، کارتن ۲۸، پوشش ۲.

تقسیم و سهم دولت از آن با اطلاع مالیه خراسان تحويل بلدیه مشهد گردد. لهذا هیئت وزراء در جلسه هفتم عقرب ۱۳۰۱ نظر به رای پرت نمره ۱۲۲۹ وزارت امور خارجه این ترتیب را تصویب نمودند.^{۱۳}

به رغم توافق حاصل شده، سفارت شوروی تا سالها بعد هنوز بر سر تنصیف اسباب و اثاثیه موجود در دواجات مذکور اشکال تراشی می‌کرد و اعتراضات اولیای امور دولت ایران نیز به جایی نمی‌رسید.^{۱۴} چنانکه وزارت مالیه، که پس از سالها مکاتبه و مذاکره با مسئولان سفارت شوروی موفق به تسویه امور دواخانه فوق نشده بود، در ۱۸ اردیبهشت ۱۳۰۷ طی نامه‌ای خطاب به وزارت امور خارجه به کارشناسیها و تعلل سفارت شوروی در تهران برای حل مشکل دواخانه شعبه بانک سابق استقراضی در مشهد چنین اشاره کرد:

عطف به مراسله جوابیه نمره ۴۳۱۶۹/۴۳۴۸۹ اسفند ماه ۱۳۰۶ مورخه ۱۶ اسفند ماه ۱۳۰۶ راجع به اموال مریضخانه سابق روسی در مشهد، اینک به استحضار آن وزارت جلیله می‌رساند، مطابق رایپرتو احصاء از اداره مالیه خراسان، تاکنون از طرف جنرال قونسولگری دولت شوروی نماینده برای تنصیف دواجات اعزام نشده و با وجود تقاضای اداره مالیه از اعزام نماینده خودداری نموده‌اند. اداره مالیه، ضمن رایپرتو خود، اطلاع می‌دهد اخیراً به وسیله ایالت جلیله خراسان تقاضا شده است که اقدام مقتضی به عمل آورده و از جنرال قونسولگری تقاضا شود که نماینده خود را معرفی نمایند که با حضور نماینده ایالت جلیله و نماینده بلدیه برای تنصیف اموال و دواجات موجوده اقدام نمایند.

امضاء^{۱۵}

مسئله کتابخانه بانک سابق استقراضی هم مدتها مطرح مذاکره دو طرف بود. چنانکه پیش از این هم ذکر شد یکی از شروط سفارت شوروی برای موافقت با تحويل رسمی بانک سابق استقراضی و اگذاری این کتابخانه به اجزای بانک مذکور بود. اما این موضوع در آن مقطع حل و فصل نشد و نهایتاً نیز دولت ایران، پس از چندین سال مذاکره و

۱۳. متوجه ضایعی. مجموعه اسنادهای بانکها. تهران، بانک مرکزی، ۱۳۷۳، ج اول، ص ۱۲.

۱۴. گویا نهایتاً نیز سرنوشت نامعلومی پیدا کرد.

۱۵. مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه، ایران، سال ۱۳۰۷ش، کارتون ۲۰، پوشه ۱۱.

نامه‌نگاری با سفارت شوروی، در اوخر سال ۱۳۰۶ شمسی موفق شد سفارت شوروی را برای واگذاری کتابخانه مذکور به دولت ایران متقادع سازد.^{۱۶}

در همان آغازین ماههای واگذاری غیررسمی بانک سابق استقراضی به دولت ایران اولیای امور در صدد برآمدند از بقایا و مطالبات بانک مذکور بانکی دولتی تأسیس کنند و گویا مقدمات این طرح هم فراهم آمد و به همین دلیل مدتها در برخی مکاتبات رسمی از بانک جدید التأسیس ایران تحت عنوان بانک دولتی هم نام بوده می‌شد. رئیس‌الوزراء وقت قوام‌السلطنه هم برای مطالعه و بررسی در کم و کیف امکان تأسیس بانکی دولتی از بقایای بانک سابق استقراضی از ممتاز‌الملک رئیس کل وقت بانک ایران توضیحاتی خواست. ممتاز‌الملک هم، با توجه به مجموعه اطلاعاتی که درباره چگونگی و کیفیت بانکهای دولتی فعال در بخش‌های مختلف جهان داشت، تأکید کرد که بانک ایران در صورتی می‌تواند وظیفه یک بانک دولتی را انجام دهد که از استقلال مالی - مدیریتی لازم برخوردار باشد و وزارت مالیه سلطه‌ای برآن نداشته باشد.^{۱۷}

اما اولیای امور دولت ایران برای تبدیل بانک ایران به عنوان بانک دولتی ایران با مشکل جدی‌تری نیز برخورد کردند و آن مخالفت بانک شاهنشاهی بود که در جایگاه تنها بانک ناشر اسکناس مدعی بود تنها بانک دولتی ایران است و تلاش دولت ایران برای تبدیل بانک ایران به بانک دولتی منافی با قراردادهای فیما بین و امتیازنامه انحصاری بانک شاهنشاهی است. سفارت انگلستان در تهران در ۲۴ قوس (آذر) ۱۳۰۰/۱۵ دسامبر ۱۹۲۱ در همین باره طی نامه‌ای به شرح زیرنظر وزارت امور خارجه ایران را به وظایف و کارکرد بانک شاهنشاهی به عنوان تنها بانک دولتی ایران معطوف ساخته خواستار اجتناب از هرگونه اقدامی در خدشه‌دار شدن این حقوق انحصاری بانک مذکور شد:

از قراری که به دولتدار اطلاع داده شده، در این اوخر را پر تی در جراید بوده است که باید یک کمیسیون معین شود که بانک استقراضی سابق ایران را به بانک دولتی ایران تبدیل نماید. شرف دارم خاطر جناب مستطاب عالی را متأذکر سازم که فصل اول امتیازنامه بانک شاهنشاهی به بانک مزبور حق می‌دهد که برای شصت سال از ۳۰ ژانویه ۱۸۸۹ (۲۷ جمادی‌الاول ۱۳۰۶) بانک دولتی بوده باشد و فصل سوم آن امتیازنامه به بانک مزبور، که بانک دولتی است، حق انحصار نشر اسکناس را می‌دهد

۲۰

۱۶. همان، سال ۱۳۰۶ ش، کارتن ۴۰، پوشہ ۱۹. ۱۷. همان، سال ۱۳۴۱ ش، کارتن ۳۸، پوشہ ۲.

چون فقط یک بانک دولتی می‌تواند در مملکت وجود داشته باشد خاطر جناب مستطاب عالی را مراجعه می‌دهد به راپرت فوق الذکر که هرگاه این مسئله حقیقت داشته باشد بایستی بر ضد ایجاد هر اداره غیر از بانک شاهنشاهی که دارای لقب بانک دولتی بوده باشد پرست نماید. موقع را مغتنم شمرده و احترامات فائقه را تجدید من نمایم. امضاء^{۱۸}

سفارت انگلیس طی مراسله دیگری، که در ۱۳۰۰ دلو ۱۳ برابی وزارت امور خارجه ایران فرستاد، بار دیگر به لزوم پرهیز از تأسیس و تشکیل هرگونه بانک دولتی دیگری به جز بانک شاهنشاهی تأکید کرد.^{۱۹}

علاوه بر آن، بانک شاهنشاهی به عنوانی هم که برای بانک جدید (بانک ایران) انتخاب شده بود اعتراض داشت و مدعی بود که لفظ بانک ایران که برخی اوقات به طور غیررسمی تحت عنوان بانک ملی ایران نیز از آن یاد می‌شود اسباب اشکالاتی برای بانک شاهنشاهی شده است به همین دلیل، خواستار تغییر عنوان بانک ایران از مؤسسه جدید التأسیس فوق شد.^{۲۰} اما دولت ایران که به تدریج از فکر تأسیس بانکی دولتی از بقایای بانک سابق استقراضی منصرف شده بود حاضر نشد در موضوع تغییر نام بانک ایران تسلیم نظرات سفارت انگلیس در تهران و نیز بانک شاهنشاهی شود. و بانک جدید التأسیس تحت همان عنوان «بانک ایران» به حیات خود ادامه داد. اما سفارت انگلیس در تهران و بانک شاهنشاهی باز هم از پای نایستاده و طی سالهای آتی باز هم به نام بانک ایران و مشکلاتی که این عنوان برای بانک شاهنشاهی فراهم می‌آورد اعتراض کرده خواستار تغییر آن شدند. از جمله سفارت انگلیس در تهران در ۲۳ اسد (مرداد) ۱۳۰۳ طی نامه‌ای به شرح زیر وزارت امور خارجه ایران را مطلع ساخت که عنوان بانک ایران که گاه تحت عنوان بانک ملی هم از آن یاد می‌شود باعث بروز مشکلاتی برای بانک شاهنشاهی شده و خواستار تغییر این عنوان شد:

محترماً، خاطر جناب مستطاب عالی را مراجعه می‌دهم که به واسطه اسم غلط‌اندازی که بانک ایران به خود نهاده است اسباب رحمت بانک شاهنشاهی ایران گردیده است. این مسئله را سابق سرپرسی لورن در مراصله خود نمره ۵۱۴ مورخه ۶ اکتبر ۱۹۲۲ (۱۳۰۱ میزان ۱۳) به اطلاع جناب اشرف آقای قوام‌السلطنه رسانیده‌اند.

۱۸. همان، سال ۱۳۴۰ ش، کارتن ۳۸، پوشه ۸.

۱۹. همان.

در این اوآخر حواله مبلغ ۲۱ لیره انگلیسی از طرف مستر اماگ نوسترپو مقیم آتن برای بانک ملی ایران فرستاده شده بود که وجه آن را وصول کند. این کاغذ به بانک ایران داده شده و بانک مزبور وجه را وصول نموده است. در خصوص اینکه بانک ایران اسم (بانک ملی) را از روی غلط برای خود اتخاذ و قبول نموده اظهاراتی از طرف بانک شاهنشاهی به عمل می‌آید و اظهارات مزبور مورد توجه بانک ایران واقع نمی‌شود. هیچ محل شبیه نیست که بانک ایران امتیازاتی را که بانک شاهنشاهی حقاً به موجب فرمان پادشاهی انگلیس دارد و دولت ایران هم وضعیت آن را به سمت بانک دولتی ایران شناخته است نسبت به خود داده است. اسمی را که بانک ایران به خود داده اسباب اغتشاش و اشتباه عموم مردم و مأمورین پستخانه گردیده است. در قضیه مستر اماگ نوسترپو سهواً کاغذ او را به بانک مزبور تسلیم داشته‌اند. بنابراین، خواهشمند اقدامات لازمه را برای اصلاح این مسئله که اسباب خسارت بانک شاهنشاهی است به عمل آورند. موقع را مغتمم شمرده و احترامات فائقه را تجدید می‌نمایم. امضاء^{۲۱}

وزارت مالیه هم در پاسخ نامه وزارت امور خارجه، که خواستار تعیین تکلیف قطعی آن وزارت‌خانه درباره عنوان بانک ایران شده بود تا جواب لازم را برای سفارت انگلیس در تهران ارسال دارد.^{۲۲} در ۱۶ (مهر) ۱۳۰۲ طی نامه‌ای به شرح زیر ادعای بانک شاهنشاهی و سفارت انگلیس را بیمورد دانسته مردود شمرد و تأکید کرد که عنوان بانک ایران و نیز بانک ملی ایران، که گاه به این بانک اطلاق می‌شود، ارتباطی به امتیاز و نیز عنوان بانک شاهنشاهی ندارد و نمی‌تواند مسبب بروز مشکلاتی برای آن بانک شود: مرقومه نمره/ ۱۰۱۵۷ برج اسد آن وزارت جلیله متضمن سواد یادداشت سفارت دولت فخیمه انگلیس دایر بر اینکه نظر به سوءتفاهمی که تولید شده است اسم دیگری برای بانک ایران انتخاب شود واصل گردید. جواباً رحمت اشعار می‌دارد که به عقیده این وزارت‌خانه هیچ‌گونه دلیلی برای اینکه به پیشنهاد مزبور ترتیب اثر داده شود در دست نیست. موضوع شکایت این است که یک مراسله به عنوان «بانک ملی ایران» تسلیم بانک ایران گردیده است، حال آنکه بانک شاهنشاهی مدعی است مراسله مزبوره باشیستی به آن موسسه تسلیم شده باشد. لازم است در این موضوع تغایر نشان نماید که بانک شاهنشاهی به موجب مسود امتیازنامه‌اش



۲۳

نفر سمت چپ ممتاز الملک وزیر عدله کابینه ممتاز الملک به سال ۱۳۰۱ شمسی (۴۰۷۶ع)

نمی‌تواند اسم «ملی» برای خود فائل شود؛ زیرا بانک مزبور بانک شاهنشاهی «دولتی» می‌باشد نه «ملی»، بالعکس، نظر به اینکه بانک ایران به موجب مقررات عهدنامه ۱۹۲۱ دولتین روس و ایران به ملت ایران تفویض شده است بالطبع باید در حفظ اسم بانک ملی مصبر باشد. بنابراین، تسلیم مراسله مذکوره در فوق به بانک ایران و دریافت آن از طرف موسسه مزبوره کاملاً صحیح بوده زیرا بانک ایران بانک ملی می‌باشد و ادعای بانک شاهنشاهی دائر بر اینکه بانک ایران در قبول مراسلات به این عنوان حقوق امتیازنامه بانک شاهنشاهی را به خود نسبت

داده است کاملاً بیمورد است. امضاء^{۲۳}

وزارت امور خارجه هم طبق اظهارات وزارت مالیه طی نامه مورخ ۲۳ میزان ۱۳۰۳ خود به سفارت انگلیس دعای آن سفارت و بانک شاهنشاهی درباره لزوم تغییر نام بانک ایران را مردود شمرده چنین خاطرنشان ساخت:

در جواب مراسله محترمه مورخه ۲۳ اسد نمره ۲۲۶ راجع به اینکه اظهار داشته بودند اسمی را که بانک ایران به خود اختصاص داده اسباب اشکال برای بانک شاهنشاهی شده و حواله به مبلغ ۲۱ لیره از طرف مستر اماگ نوستپرو مقیم آتن برای بانک ملی ایران فرستاده می شود که وجه آن را وصول کند و این کاغذ به بانک ایران داده شده و بانک مزبور وجه را وصول نموده است، زحمت افزا می شود که مراتب به وزارت مالیه اشعار شد. جواباً اظهار می دارند که بانک شاهنشاهی به موجب مواد امتیازنامه اش بانک شاهنشاهی یا دولتی می باشد نه ملی. و نظر به اینکه بانک ایران به موجب مقررات عهدنامه ۱۹۲۱ دولتی روس و ایران به دولت تفویض شده است بالطبع باید دارای اسم بانک ملی باشد. بنابراین، تسلیم مراسله مذکوره در فوق به بانک ایران و دریافت آن از طرف موسسه مزبوره کاملاً صحیح بوده است. امضاء^{۲۴}

۲۴

بدین ترتیب اولیای امور دولت ایران کما کان بر همان نام بانک ایران برای این موسسه اعتباری - مالی اصرار ورزیدند و تا هنگامی که در سال ۱۳۱۲ این بانک در بانک جدید التأسیس فلاحتی و صنعتی (کشاورزی) ادغام شد، همان نام بانک ایران بر آن اطلاق می شد.

هیئت دولت ایران در روزهای نخست سال ۱۳۰۴ شمسی بانک ایران را رسماً تحت نظارت و کنترل وزارت مالیه قرارداد. پیش از آن هم وزارت مالیه این مسئولیت را به طور غیر رسمی عهده دار بود و معمولاً رؤسای بانک ایران تحت مدیریت مستقیم وزیر مالیه وظیفه خود را انجام می دادند. طی مصوبه جدید هیئت وزیران، که در نهم حمل (فروردین) ۱۳۰۴ مفاد آن به وزارت مالیه ابلاغ شد، ترتیبات جدید و در عین حال منسجم تری برای مطالبات، داراییها، قروض و آینده فعالیت بانک ایران وضع شده و وزارت مالیه موظف گردیده بود تا به طور مستقیم تری در اداره بانک مذکور دخالت و

اعمال نظر نماید.

در این تصویب‌نامه که به مهر رضاخان سردار سپه و رئیس‌الوزراء وقت مشهور بود چنین می‌خوانیم:

وزارت مالیه - ۹ حمل ۱۳۰۴ - نمره ۱۱۰۱

نظر به اینکه، برحسب مقررات ماده نهم عهدنامه ایران و روس منعقده در ۲۶ فوریه ۱۹۲۱، بانک ایران که جانشین بانک استقراری ایران است از طرف دولت ساویت روسیه با کلیه دارایی و مطالبات و دیون بدون هیچ‌گونه شرط و قیدی به عنوان هدیه محض به ملت ایران واگذار گردیده و نظر به اینکه برحسب رایرت وزیر مالیه اداره کردن دارایی و مطالبات و دیون بانک مزبور در صورت انتقال به دولت (به این طریق که دولت دارایی و مطالبات بانک را امانتاً برای مقاصد صرافی آینده نگهداشته و مستولیت پرداخت تعام دیون را کلاً بر عهده بگیرد) بهتر انجام گرفته و به صرفه نزدیک تر خواهد بود، لذا هیئت وزراء در جلسه ۲۲ حوت ۱۳۰۳ [تصمیم گرفت] راجع به دارایی و مطالبات و دیون بانک ایران، پس از ختم عمل اداری ۳۰ برج حوت ۱۳۰۴، به طریق ذیل اقدام شود:

۱. دارایی و مطالبات:

الف - موجودی نقدی - موجودی نقدی بانک ایران در آخر عمل اداری ۳۰ برج حوت ۱۳۰۳ به خزانه‌داری کل تحویل واولین واردہ یک حساب وجه و دیعه خواهد بود که در آنکه کلیه وجوه حاصله از وصول مطالبات یا فروش دارایی بانک به آن حساب گذاشته خواهد شد.

ب - حساب دولت علیه

فرض دولت علیه به بانک ایران که مطابق دفاتر بالغ بر ۷۷۵/۶۴۸/۷۴ قران و ۶۹-۶۹/۱۸۵/۴۶۵ منات است لغو می‌شود. به موجب این تصویب‌نامه، وزارت مالیه باید اقلام دین مزبور را حذف و در دفاتر بانک ایران به حساب نفع و ضرر بگذارند. دین و تعهد دولت علیه از این بانک از این بابت در آخر عمل اداری ۳۰ برج حوت ۱۳۰۳ لغو و منقضی خواهد بود.

ج - قبوض و بروات - حسابهای جاری مخصوص و تمام این قبیل دارایی و مطالبات.

این قبیل دارایی و مطالبات برای تبدیل به پول به وزارت مالیه متصل و تمام وجوه حاصله از آن بابت به خزانه‌داری کل تحویل خواهد شد که در حساب وجه و دیعه مذکوره در قسمت الف بگذارند.

د - اثاثیه و لوازم - کلیه اثاثیه و لوازم به محافظت وزارت مالیه و اگذار و در دفاتر آن وزارت توانه وارد شده و از تاریخ اول حمل ۱۳۰۴ به بعد در کتب و دفاتر مربوط، به عنوان اموال مقول دولتی قید خواهد شد.

۵. اموال غیر مقول - اراضی و عقار - تمام اموال غیر مقول بانک ایران در شهر و جوار شهر و همچنین کلیه املاک زراعی، اعم از اینکه آنَا تعلق به بانک داشته و یا در شرف وصول به بانک باشد، به اداره عایدات داخلی (قسمت خالص جات) وزارت مالیه منتقل خواهد شد که از طرف دولت علیه اداره نمایند. عواید خالص این قبیل اموال و املاک و همچنین کلیه وجوده حاصله از فروش هر قسمی از آنها ماهیانه به خزانه داری کل تحويل خواهد شد تا در حساب وجه و دیعه، که بر طبق مقررات بند الف این تصویب‌نامه ایجاد خواهد گشت، نگهدارند.

۲. دیون

الف - حسابهای جاری - ودایع ثابت و غیر ثابت و سایر مطالبات و دعاوی طلبکاران.

این اقلام به عنوان دعاوی مصدقه بر علیه دولت در محاسبات وزارت مالیه منظور و با کلیه کتب و دفاتر و اوراق مربوطه به آن وزارت توانه منتقل خواهد شد که به ترتیب فراهم شدن اعتبارات و وجوده تصفیه شوند.

۲۶

۳. ملاحظه عمومی

الف - وجوده و دیعه - کلیه وجوده و دیعه مربوط به بانک ایران که به تفابین از وصول مطالبات و از عواید یا فروش املاک و اموال آن حاصل می‌شود باید به حساب وجه و دیعه، که به موجب قسمت الف ماده یک ایجاد خواهد گشت، گذاشته شود. وجوده مزبور را فقط بر حسب اعتبارات مخصوص مصوبه مجلس شورای ملی می‌توان برای پرداخت مطالبات طلبکاران با جهت مقاصد صرافی معینه از طرف مجلس شورای ملی به مصرف رسانید. برداشت این وجوده نیز فقط مطابق مقررات قانون خزانه داری کل به عمل خواهد آمد.

ب - آرشیو بانک - آرشیو و دفاتر و دوسيه‌ها و اوراق بانک ایران، به استثنای قسمتهايي که راجع به آنها تصميم على حده اتخاذ شده، برای محافظت به وزارت مالیه تحويل خواهد شد که جزو دوسيه‌ها و دفاتر عمومي نگهداري نمایند.

ج - کتابخانه بانک - راجع به اقدام قطعی در موضوع کتابخانه بانک تصمیم مقتضی در آئیه از طرف هیئت دولت اتخاذ خواهد شد.

د - پرسنل بانک - اعضای پرسنل بانک به اختیار وزارت مالیه گذارده شده و به

طوری که مقتضی و مطابق قانون استخدامی کشور به نظر آید جزو مستخدمین رسمی یا منتظرین خدمت آن وزارتخانه محسوب خواهد شد.

ه - مسائل قانونی و قضایی - وزارت مالیه احکام قابل اجرایی را که بر له یا علیه بانک صادر شده‌اند به عنوان مدارک قطعی دائز بر شناخته شدن مطالبات دولت از مردم یا مردم از دولت به مبالغ مذکوره در این قبیل احکام و نسبت به همان حسابهای مدعای مخصوص قبول خواهد کرد و نسبت به اجرای آنها، به ترتیبی که درباره سایر احکام صادره بر علیه دولت عمل می‌شود، اقدام خواهد نمود.

و - شعب بانک - وزارت مالیه کلیه امور بانک را در ولایات به توسط رؤسای امناء مالیه به عهده خواهد گرفت که تحت تعییمات اداره مربوطه مرکزی عمل و اقدام نمایند.

ز - کمیسیون مختار - کمیسیون مختاری که حالیه برای تصفیه کلیه مسائلی که فیما بین دولت علیه ایران و دولت ساویت رویه معین و ناتمام مانده تشکیل می‌شود، کمافی سابق تشکیل و ریاست هیئت نمایندگان دولت ایران در کمیسیون مزبور وظیفه وزیر مالیه خواهد بود.

۲۷ ح - اعلان بسته شدن بانک - وزارت مالیه در جراید محلی اعلان درج خواهد نمود که طلبکاران بانک و سایرین از مفاد این تصویب‌نامه مطلع شوند.

ط - برای پرداخت مطالبات مصدقه از دولت، که سابقاً راجع به بانک ایران بوده، وزارت مالیه باید یک فقره طرح قانونی دائز بر تفااضای اعتبار مقتضی تهیه نماید که به مجلس شورای ملی تقدیم شود.

ی - وزارت مالیه راجع به تأسیس یک موسسه صرافی و فراهم ساختن سرمایه لازم، که دارایی بانک پس از پرداخت طلب طلبکاران یک قسمت آن را تشکیل خواهد داد، باید طرح قانونی مقتضی برای تقدیم به مجلس شورای ملی تهیه نماید. تصویب‌نامه در کابینه ریاست وزراء ضبط است.

رضا، ریاست وزراء

۲۵ محل مهر ریاست وزراء

وزارت مالیه متن کامل این تصویب‌نامه را در اوایل اردیبهشت همان سال در نشریات پر تیراژ کشور منتشر کرد. وزارت امورخارجه در اعتراض به جمله‌ای که در مقدمه این تصویب‌نامه بانک ایران را به نوعی هبه و بخشش دولت شوروی به دولت و ملت ایران

خوانده بود به وزارت مالیه تذکر داد که این موسسه صرفاً به جیران بخشی از خسارات مادی و معنوی ای که روسها طی سالیان دراز گذشته به ایران وارد ساخته‌اند به ملت ایران واگذار شده است و از اولیای آن وزارت‌خانه خواست در انتشار اعلانهایی از این نوع توجه و احتیاط بیشتری نشان دهند. در مراسله وزارت مالیه در این باره که تاریخ ششم اردیبهشت ۱۳۰۴ را بر پیشانی دارد چنین آمده است:

روزنامه‌های دوشنیه و سه‌شنبه اعلانی از طرف آن وزارت جلیله انتشار داده‌اند که محتوای عین تصویبناهه هیئت محترم دولت راجع به بانک ایران می‌باشد. در مقدمه تصویبناهه مزبور نوشته شده است که این موسسه از طرف دولت شوروی به ملت ایران واگذار شده است؛ در صورتی که این عنوان هیچ وقت از طرف وزارت امور خارجه پذیرفته نشده و مکرر در جواب نمایندگی مختار دولت شوروی که اظهار داشته‌اند موسسات واگذاری به صورت عطیه و بخشش به ملت ایران داده شده رسمی و صریح‌آن شونده است که کلیه موسسات واگذاری برای جیران قسمتی از خسارات مادی و معنوی [ای] است که از طرف دولت تراوی و قشون مت加وز آن به ایران وارد آمده است. استناد وزارت امور خارجه برای اینکه من بعد در این موقع از طرف کارکنان آن وزارت جلیله بیشتر دقت شود مرائب را مخصوص استحضار اولیای آن وزارت جلیله زحمت داد. امضاء^{۲۶}

۲۸

مطلوبات افراد حقیقی و حقوقی از بانک ایران

مهمنترین مشکلی که از همان آغاز واگذاری بانک استقراری به دولت ایران پیش روی اولیای امور خودنمایی کرد مسئله مطالبات و قروض بانک مذکور بود که البته حل این معضل نیازمند برنامه‌ریزیهای دقیق و کارآمد بود. اما به دلایلی دولت ایران امکان آن را نیافت که در همان آغاز کار، مشکل مطالبات و قروض بانک سابق استقراری را، که اینک بر دوش بانک ایران و وزارت دارایی نهاده شده بود، به طور ریشه‌ای حل و فصل نماید. ممتاز‌الملک رئیس وقت بانک ایران طی سالهای ۱۳۰۰ و ۱۳۰۱ شمسی تلاش نسبتاً زیادی برای تسويه و حل و فصل امور بانک مذکور به عمل آورد. اما چنانکه باید طرحهای او با موفقیت چندانی روبرو نشد. در هرحال، ممتاز‌الملک که براساس شواهد و مدارک بر جای مانده باید فردی جدی و با فراست بوده باشد، در مهم‌ترین گام برای

حل معضل مطالبات و قروض بانک در صدد برآمد کمیسیونی مشکل از کارشناسان و آگاهان به امور تشکیل دهد تا درباره مسائل مبتلا به فوق رأی لازم را صادر کرده به مرحله اجرا بگذارد. بدین ترتیب، طی مراسلاتی از وزرای خارجه و مالیه خواست تا نمایندگانی را برای شرکت در کمیسیون فوق معرفی کنند. ممتازالملک، که هنگام رسیدگی به قروض سپهسالار به بانک سابق استقراری لزوم تشکیل این کمیسیون را درک کرده بود، طی نامه‌ای که در ۱۳۰۰ دلو^{۲۷} و به شرح زیر برای وزارت امور خارجه فرستاد، تقاضا نمود تا از سوی آن وزارت‌خانه نماینده‌ای برای حضور در جلسات کمیسیون فوق معرفی شود:

مراسله نمره (۱۳۹۰۰) مقام منع ریاست وزراء عظام راجع به تشکیل کمیسیون برای رسیدگی به محاسبات حضرت اشرف آقای سپهسالار اعظم را لفأ ارسال می‌دارد و خمنا، نظر به اینکه می‌خواهم از هیئت وزراء عظام درخواست نمایم کمیسیون مذکور را ادامه و تعمیم در تصفیه تمام محاسبات بانک بدھند و نظر به اینکه اختلافات ما بین بانک و مابین کسانی که با بانک طرف معامله هستند زیاد است و نظر به آنکه امور بانک دارای اهمیت است، خواهشمندم هر کس را به نمایندگی آن وزارت جلیله تعیین می‌فرمایند دارای جنبه قضائی و یا اقلأ در مسائل حقوقی و محاسبات با اطلاع باشد و اسم نماینده خود را به زودی به این جانب اطلاع دهید. در خاتمه، خاطر شریف را مستحضر می‌دارد که تشکیل جلسات کمیسیون هفته‌ای سه روز شنبه، سه شنبه، پنج شنبه از ساعت دو تا چهار بعدازظهر خواهد بود. ممتازالملک: امضاء^{۲۸}

در این باره، پیش از آن، هماهنگیهای لازم با هیئت وزراء صورت گرفته و هیئت وزراء هم به اتفاق رئیس‌الوزرا بر لزوم و ضرورت تشکیل کمیسیونی برای رسیدگی به مطالبات و قروض بانک ایران رأی داده بودند.^{۲۸} با این حال، در آن مقطع، کار این کمیسیون پیشنهادی پیشافتی نکرد؛ اما از آنجایی که دعاوی بانک برای اشخاص مختلف و نیز دیویتی که این بانک داشت برای اولیای امور دولت ایران مشکل آفرین شده بود نهایت تلاش صورت می‌گرفت تا به نحوی به این معضل پایان داده شود. در همین مورد، هیئت دولت در ۱۸ شهریور (سبلۀ) ۱۳۰۱ طی تصویب‌نامه‌ای به شرح زیر به اولیای بانک ایران (دولتی) اجازه داد تا برای حل و فصل دعاوی و دیون بانک مذکور اقدام لازم را معمول دارند:

۲۷. همان، سال ۱۳۴۰ق، کارتون ۳۸، پوشه ۹. ۲۸. همان و سال ۱۳۴۰ق، کارتون ۳۸، پوشه ۱.

تصویتمه - اجازه ختم کلیه دعوی بانک بر علیه شخص یا شخص بر علیه بانک

نمره ۷۳۷۰ - تاریخ صدور ۱۳۰۱/۶/۲۲ - تاریخ تصویب ۱۳۰۱/۶/۱۸

در جلسه ۱۶ سپتامبر (شهریور) ایتالیل ۱۳۰۱ هیئت وزراء تصویب شد به ریاست بانک دولتی اجازه داده می شود در موضوع ختم کلیه دعاوی که بانک بر علیه اشخاص دارد یا اشخاص بر علیه بانک اقامه نموده اند به هر ترتیبی که منافع بانک و عدالت اقتضا نماید یا از راه مراجعته به محکم باه طرز حکمت به دعاوی خاتمه بدهند.^{۲۹}

در واقع هم، پس از واگذاری بانک استقراری به دولت ایران، گروه قابل توجهی از اتباع ایرانی و نیز خارجی، که مبالغی از بانک مذکور طلب داشتند،^{۳۰} جهت اخذ این وجوه اولیای امور بانک ایران را تحت فشار قرار می دادند. براساس استناد و مدارک موجود درنتیجه تغییر و تحولات مذکور تعداد زیادی از تجار و کسبه خرد و کلان عمدۀ سرمایه های نقدی خود را از دست داده بودند و اینک جهت وصول این مطالبات هیئت دولت و بانک ایران را مسئول می دانستند.^{۳۱}

علاوه بر اتباع ایرانی بسیاری از طلبکاران بانک سابق استقراری را اتباع کشورهای خارجی تشکیل می دادند که طی سالهای گذشته با این بانک مراودات پولی - اعتباری داشتند و پس از واگذاری این بانک به دولت ایران و مشکلات مالی دامنگیر آن بانک، ایران در پرداخت این قبیل قروض با مشکل مواجه شده بود و اینک طلبکاران برای دریافت وجوهاتی که از بانک استقراری سابق طلب داشتند بانک ایران را برای قبول آن تعهدات و پرداخت مطالباتشان تحت فشار قرار می دادند؛ از جمله سفارت فرانسه در تهران، که مبالغی از بانک سابق استقراری طلبکار بود، پس از اینکه وعده های دولت

۲۹. منوچهر ضیایی، مجموعه مصوبات دولت در زمینه مسائل پولی و بانکی و سایر مصوبات مربوط از سال ۱۲۹۱ تا سال ۱۳۷۰. تهران، مؤسسه تحقیقات پولی و بانکی، ۱۳۷۲. ج اول، ص ۱۸.

۳۰. مواردی هم پیش آمد که برخی از متفقین با جعل استناد و مدارک به ناحق خود را در زمرة طلبکاران بانک سابق استقراری قلمداد می کردند و خواستار اخذ مبالغی از بانک ایران می شدند. مهدیقلی هدایت (مخبرالسلطنه). خاطرات و خطرات: توشه‌ای از تاریخ شیش پادشاه و گوشه‌ای از دوره زندگی من. تهران، انتشارات زوار، ۱۳۴۴. صص ۴۱۵-۴۱۶.

۳۱. برای نمونه بنگرید به: مرکز استناد موسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران، سند ۵۲۱۲۸ - ن و سند ۱۲۰۵۵ - ن و سند ۱۲۰۵۶ - ن و روزنامه اطلاعات، س، ۱، ش ۱۴۱، دوشنبه ۱۰ بهمن ۱۳۰۵، ص ۱ و مرکز استناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه، ایران، سال ۱۳۰۲ ش، کارتن ۳۸، پوشش ۷.



۳۱

نمای بیرونی بانک استفراضی در تبریز [۱۳۱۰-۱۲۷۵ م]

ایران در اوایل و اگذاری بانک مذکور به اولیای امور دولت ایران برای پرداخت مطالبات فوق به عهده تعویق افتاد در ۱۶ اکتبر ۱۹۲۴ مهر ۱۳۰۳ طی نامه‌ای به شرح زیر از وزارت امور خارجه ایران تقاضا نمود تا نسبت به وصول مطالباتش از بانک ایران اقدام لازم را به عمل آورد:

به وسیله مراحله نمره ۱۰۸۶۲/۱۴۴۲ مورخه ۳۰ حمل ۱۳۰۱، وزارت امور خارجه به این سفارتخانه اطلاع داده است بانک ایران به محض اینکه مطالبات خود را وصول نماید ممکن است تصمیم قطعی در خصوص وجوهی که به این سفارتخانه مدیون است اتخاذ نماید. امیدوار است که از آن موقع تاکنون بانک مزبور نایل به وصول کلیه یا قسمتی از مطالبات خود شده باشد. لهذا ممکن است دوستدار را مستحضر فرمایند آیا پرداخت وجوهی که در بانک مزبور به امانت سپرده شده و مسئولیت پرداخت آن به عهده بانک است ممکن است از طرف بانک فعلًا تأديه شود یا خیر؟ توقيیراً خاطر مبارک را متوجه به این نکته می‌دارد که وجوده امانتی متصمن فرع می‌باشد و هرگونه تعویقی در پرداخت وجه مزبور موجب ازدیاد طلب این

با این حال، بانک ایران در آن مقطع باز هم نتوانست دیون خود به سفارت فرانسه را پردازد و برای پرداخت تعهدات خود مهلت بیشتری خواست تا پس از وصول مطالباتش از بدهکاران پرشمار بانک قروض خود به آن سفارت را ادا کند.^{۳۳} علاوه بر سفارت فرانسه، تعداد دیگری از اتباع آن کشور نیز مطالباتی از بانک سابق استقراضی داشتند که جهت وصول این مطالبات از طریق سفارت فرانسه در تهران تقاضاهای خود را با اولیای بانک ایران و وزارت امور خارجه مطرح می‌کردند؛ اما بانک ایران همچنان تردید داشت که بتواند در آینده‌ای نه چندان دور نسبت به پرداخت تعهداتش به آن افراد اقدام عاجلی به عمل آورد.^{۳۴} افرادی از اتباع آلمان نیز، که طی سالهای گذشته با بانک استقراضی معاملاتی داشتند و پس از واگذاری این بانک به دولت ایران مطالباتشان از آن بانک به بانک ایران منتقل شده بود، طی نامه‌هایی که عمدتاً از طریق سفارت آلمان در تهران برای اولیای این بانک و وزارت امور خارجه ایران می‌فرستادند خواستار تعیین تکلیف و دریافت مطالبات خود می‌شدند. از جمله سفارت آلمان در تهران، در نامه‌ای که در ۲۲ ژوئن ۱۹۲۴/اول تیر ۱۳۰۳ برای وزارت امور خارجه ایران فرستاد، دعاوی یکی از اتباع آن کشور از بانک ایران را چنین مطرح کرد:

یادداشت سفارت آلمان: مع التوقیر، به استحضار وزارت جلیله امور خارجه شاهنشاهی ایران می‌رساند که یک نفر مهندس آلمانی موسوم به هارتمن مقمیم برلین مطالباتی از شعبه از لی بانک سابق استقراضی ایران دارد که به مبلغ یکهزار و پانصد منات طلا بالغ می‌شود و به علاوه منافع آن که می‌بایستی از تاریخ پائیز ۱۹۱۴ از قرار پنج درصد محسوب کرد. مطالبات مزبوره از بابت وجهی است که مشارالیه نزد بانک به طور امانت سپرده است. با عطف توجه آن وزارت جلیله به مفاد یادداشت مورخه دوم مه ۱۹۲۴ سفارت آلمان به اسم هارتمن، مراتب را به اطلاع اولیای محترم وزارت جلیله امور خارجه رسانده و خواهشمند است مقامات صالحه را از تفصیل مستحضر فرموده و در رسالت دادن به مطالبات مزبوره از بدل

۴۲

^{۳۲}. مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه ج. ایران، سال ۳ ۱۳۰۳ش، کارتن ۳۸، پوشه ۵.

^{۳۳}. همان.

^{۳۴}. برای نمونه بیکرید: مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه ج. ایران، سال ۳ ۱۳۰۳ش، کارتن ۳۸، پوشه ۵ و سال ۲ ۱۳۰۲ش، کارتن ۳۸، پوشه ۳ و سال ۱۳۴۰ق، کارتن ۳۸، پوشه ۱.

مساعدتها بی که مقتضی است دریغ نظرمانید. امضاء^{۳۵}

سفارت آلمان در تهران، در پاداشت دیگری که در سال ۱۳۰۲ش برای وزارت امور خارجه ایران فرستاد، دعاوی یکی از تجارتخانه‌های آلمانی از بانک سابق استقراضی را چنین شرح داد:

سفارت آلمان: مع التوقیر به استحضار خاطر محترم اولیای وزارت جلیله امور خارجه می‌رسانند که تجارتخانه فرستمان مقیم برلن...، مطابق صورت لف از شعبه بارفروش بانک استقراضی به موجب معاهده ۲۱ فوریه ۱۹۲۱ منعقد بین دولتین ایران و روسیه کلیه محاسبات آن به دولت علیه ایران و اگذارگردیده است، مطالباتی دارد که با تنزیل آن به مبلغ ۷۰-۴۶۳۵ مارک طلا بالغ می‌شود.

سفارت آلمان به اسم تجارتخانه فوق الذکر از آن وزارت جلیله خواهشمند است مقرر فرمایند مراتب را به اطلاع سفارت مربوطه رسانیده که صحبت [یک کلمه ناخوانا] مزبور را تصدیق فرمایند و ضمناً از نتیجه این سفارتخانه را مستحضر سازند. امضاء^{۳۶}

۳۳

تا سالها بعد، هنوز سفارت آلمان نامه‌هایی در مورد دعاوی اتباع آن کشور از بانک سابق استقراضی به وزارت امور خارجه ایران می‌فرستاد و تقاضا می‌کرد تا نسبت به پرداخت مطالبات آنان اقدام لازم به عمل آید؛ اما دولت ایران هر بار وعده می‌داد پس از وصول مطالبات بانک این قروض ادا خواهد شد^{۳۷}؛ چنانکه یکبار وزارت مالیه در ۲۲ قوس ۱۳۰۳ در نامه‌ای به شرح زیر از وزارت امور خارجه خواست تا سفارت آلمان را به پرداخت مطالبات اتباع آن کشور از بانک ایران در آینده‌ای نه چندان دور امیدوار سازد: سواد مراسله سفارت آلمان در نمره ۳۶۴۲۶ آن وزارت جلیله ثبت شده واصل شد. متنی است جواباً به سفارت معزی‌الیها اشعار فرمایند که بانک ایران امیدوار است در آئیه نزدیکی به وصول مطالبات خود موفق شده آسایش خاطر عموم طلبکاران را از حیث طلبشان فراهم سازد. متاسفانه عجالتاً به واسطه موجود نداشتن وجهه از تأدیه معدور است. امضاء^{۳۸}

۳۵. مرکز استاد و تاریخ دیبلوماسی وزارت امور خارجه ج. ایران، سال ۱۳۰۳ش، کارتن ۳۸، پوشه ۱.

۳۶. همان، سال ۱۳۰۷ش، کارتن ۴۰، پوشه ۱۳. ۳۷. همان، سال ۱۳۰۳ش، کارتن ۳۸، پوشه ۵.

۳۸. همان.

با این حال، مواردی پیش می‌آمد که در پاسخ به دعاوی مطرح شده، اولیای بانک ایران و وزارت مالیه مدعی می‌شدند که هیچ‌گونه سابقه و پروندهای در مورد طلبکار بودن آنان از بانک سابق استقراری وجود ندارد و خواستار ارائه مدارک و اسناد معتبری در حقایق ادعاهای آنان می‌شدند؛ چنانکه وقتی سفارت آلمان طی یادداشتی خواستار پرداخت مطالبات مسیو شرابس نامی تبعه آن کشور از بانک سابق استقراری شعبه رشت شد،^{۳۹} وزارت مالیه طی نامه‌ای به شرح زیر از وزارت امور خارجه خواست تا ضمن رد دعاوی فوق و لزوم ارائه استنادی معتبر برای صدق ادعای خود و عده دهد که مطالبات سایر اتباع آلمانی از بانک ایران در آینده‌ای نه چندان دور پرداخت خواهد شد: در جواب مرقومه نمره ۱۴۹۴، موضوع ادعای مسیو شرابس آلمانی در شعبه بانک سابق استقراری در رشت، رحمت می‌دهد: دفتر بانک به اسم بدھی مزبور طلبی نشان نمی‌دهد. مقرر فرمایند اگر برطبق ادعای خود مدرکی از بانک در دست دارد اصل یا سواد مصدق آن را ارائه دهند تا رسیدگی شده جواب داده شود. و راجع به استرداد وجوه طلبکاران آلمانی نیز متذکر می‌شود که چون موسسه بانک ایران سعی و کوشش دارد قریباً کلیه دیون بانک را، اعم از اتباع داخله و خارجه، پرداخت و تسویه نماید بدیهی است در ضمن پرداختهای عمومی بر طبق تصدیق دفاتر بانک محاسبه اتباع آلمانی نیز تسویه خواهد شد. امضاء^{۴۰}

۳۴

از جمله مشکلات بانک ایران در مورد دعاوی افراد مختلف فقدان اسناد و مدارک متمنی بود که طی سالهای اخیر فعالیت بانک استقراری و پس از واگذاری آن به دولت ایران به علی‌الله از بین رفته بود؛ به ویژه در شعبات بانک سابق استقراری در شهرها و ایالات مختلف کشور این موارد بیشتر مشهود بود و، به تبع آن، اولیای بانک ایران مدتها با طلبکارانی که اسناد و دعاوی آنان در شعبه بانک سابق مفقود و یا از بین رفته بود دچار مشکل می‌شدند^{۴۱} و گاه دامنه این اختلافات به کشمکش لفظی، اخطار و نظایر آن می‌کشید.^{۴۲}

به هر حال، دعاوی اتباع خارجی از بانک سابق استقراری قابل توجه بود. اما مسئولان بانک ایران، که در کوتاه مدت در اخذ مطالبات عقب‌افتداده بانک سابق استقراری از بدھکاران موفقیت چندانی کسب نکرده بودند. صرفاً عده می‌دادند که

۳۹. همان، سال ۱۳۰۷ ش، کارتن ۴۰، پوشه ۱۳.

۴۰. همان.

۴۱. همان، سال ۱۳۰۶ ش، کارتن ۴۰، پوشه ۱.

۴۲. همان، سال ۱۳۰۷ ش، کارتن ۴۰، پوشه ۱.

پس از اخذ این‌گونه مطالبات، قروض بانک به طلبکاران پرداخت شد؛ چنانکه دعاوی مشابهی از سوی اتباع کشورهای مجارستان، ایتالیا،^{۴۳} چک اسلواکی،^{۴۴} لهستان^{۴۵} وغیره در مورد مطالباتشان از بانک سابق استقراضی مطرح شد که بانک ایران با بررسی دعاوی فوق پاسخ مقتضی را در اختیار آنان قرار داد.

از جمله دعاوی مطرح شده مربوط به کسانی می‌شد که طی سالهای گذشته وجوهاتی از شعب بانک استقراضی در خاک روسیه طلب داشتند و اینک از بانک ایران می‌خواستند نسبت به پرداخت این‌گونه مطالبات اقدام لازم را به عمل آورده؛ چنانکه یکبار در همین مورد در ۲۴ زوئن ۱۹۲۶ از سفارت لهستان به وزارت خارجه ایران چنین نوشتند:

فلورانتین کاژرز در ۱۹۱۷ در تحت نمره ۳۲۹ در شعبه بانک استقراضی ایران در مسکو مبلغ ۷۲/۴۲۱ میلیون به امانت سپرده است. فلورانتین کاژرز باید باز هم از بانک استقراضی ایران مبلغ ۲۵/۰۰۰ میلیون به امانت اخذ نماید. علی‌هذا سفارت لهستان از وزارت جلیله امور خارجه متنمی است اقداماتی در نزد مقامات مربوطه به عمل آورده مقرر دارند مبلغ مزبور به مادام فلورانتین کاژرز کارسازی شود. امضاء^{۴۶}

۲۵

وزارت مالیه هم طی نامه‌ای به شرح زیر از وزارت امور خارجه خواست تا به سفارت لهستان اطلاع دهد که داراییها و قروض شعب بانک سابق استقراضی مستقر در روسیه به دولت ایران واگذار نشده است:

در تعقیب مرقومه نمره ۹۱۱/۴۱۸۲، متنمی سواد یادداشت سفارت لهستان راجع به ادعای طلب فلورانتین کاژرز از شعبه بانک سابق استقراضی مسکو، اشعار می‌دارد چنانکه به وسیله صراحت سایر خاطر محترم آن وزارت جلیله را مستحضر داشته دارایی و قروض بانک مزبور نسبت به دوایر و شعب خارج از مملکت ایران تحويل دولت علیه شده؛ بنابراین وزارت مالیه نمی‌تواند در این موضوع اقدامی معمول دارد.^{۴۷}

بخش عمده‌ای از مطالبات خارجیان از بانک سابق استقراضی شامل اتباع روسیه بود

۴۳. همان، سال ۱۳۰۳ش، کارتن ۳۸، پوشش ۳.

۴۴. همان، سال ۱۳۰۶ش، کارتن ۴۰، پوشش ۱۰.

۴۵. همان، سال ۱۳۰۵ش، کارتن ۴۰، پوشش ۱۶.

۴۶. همان.

۴۷. همان.

که به دلایلی طی سالهای گذشته مبادلات تجاری - اعتباری قابل توجهی با بانک مذکور داشتند و پس از واگذاری این بانک به دولت ایران به ویژه از طریق سفارت شوروی در تهران دعاوی خود را مطرح کرده خواستار اخذ مطالبات خود بودند. در مورد دعاوی اتباع روسيه شوروی از بانک ايران نيز مراسلات و مذاکرات نسبتاً زيادي میان سفارت شوروی در تهران با وزارت امور خارجه و بانک ايران به عمل آمد که برخی از آنها ضمن تأييد مطالبات اتباع روسي از بانک مذکور و عده می داد که پس از دریافت مطالبات بانک از بدھكاران به طلبکاران بانک پرداخت خواهد شد و در مواردی هم دولت ايران ادعاهای آنان را به دلایلی نظير فقدان مدارک و استناد کافی داي بر طلبکار بودن آنان و غیره مردود می شمرد.^{۴۸}

دولت روسيه شوروی که عقیده داشت دولت ايران در بازپرداخت به موقع مطالبات اتباع روسيه از بانک اiran چندان جديتني نشان نمی دهد طی نامه هایی که از طریق سفارت خود در تهران برای وزارت امور خارجه اiran فرستاد، ضمن اعتراض به شیوه مدیریت بانک اiran که آن را از نظر حقوقی تحت نظارت وزارت مالیه اiran قرارداده بود،^{۴۹} مدعی شد که دولت اiran نسبت به قرارداد ۱۹۲۱ م تهداتش در مورد بانک استقراضی را انجام نداده و به تعویق انداده است و بالاخص تأکید کرد که در پاسخگویی عملی به مطالبات و دعاوی اتباع روسيه از بانک سابق استقراضی قصور ورزیده است. در واکنش به اين يادداشت سفارت شوروی در تهران وزارت امور خارجه اiran در ۲۸ شهریور ۱۳۰۴ سواد يادداشتی را که وزارت مالیه در مقام پاسخگویی به دعاوی آن سفارت تهيه کرده و متذکر شده بود که دولت اiran در انجام دادن وظایفش نسبت به بانک استقراضی سابق قصوری نکرده است، به شرح زير در اختیار نماینده مختار شوروی قرار داد:

آقای نماینده مختار اتفاقی شارژ دافر سابق دولت شوروی مورخه پنجم خرداد ماه سال جاري نمره ۹۱۱ راجع به بانک اiran توضیحات واصله از وزارت مالیه به وزارت رسیده است که سواد آن ذیلاً درج می شود:

^{۴۸}. همان، سال ۱۳۰۲ش، کارتون ۳۸، پوشہ ۱۷ و سال ۱۳۴۱ق، کارتون ۳۸، پوشہ ۱ و سال ۱۳۰۶ش، کارتون ۴۰،

پوشہ ۲۸.

^{۴۹}. دولت اiran در سال ۱۳۰۴ش بانک اiran را تحت نظارت مستقيم وزارت مالیه فرار داد.

از وزارت مالیه ۱۳۰۴ سرطان ۲۴

به وزارت خارجه نمره ۱۴۱۶۷

مرقومه نمره ۳۳۵۹ مورخه سوم تیر ماه، متضمن سواد پادداشت نمایندگی مختار اتحاد جماهیر شوروی راجع به بانک ایران، زیب وصول داد. اینک جواباً زحمت می‌دهد؛ چنانکه خاطر محترم آگاه است کلیه ادارات ایران ملی است و دولت که نماینده ملت است از طرف خود ملت اداره می‌نماید و قبل از صدور تصویبی‌نامه نمره ۱۳۸۱۴ مورخه ۹ فروردین ۱۳۰۴ هم بانک ایران موسسه‌ای بوده که امورات راجعه به خود را به وزارت مالیه ارجاع می‌نموده و صدور تصویبی‌نامه مزبور اولاً از نقطه نظر تشکیلات داخلی وزارت مالیه و از نظر صرفه‌جویی در مخارج و سرعت در عمل وصول مطالبات و پرداخت دیون بانک بوده و به هیچ وجه تأثیری در شخصیت بانک و مناقاتی با پرونکل فوریه ۱۹۲۱ نداشته است. در این صورت تصدیق خواهند فرمود که در این موضوع از قرار معلوم سوءتفاهمی برای سفارت دولت اتحاد جماهیر شوروی رخ داده است. ثانیاً نسبت به اینکه نمایندگی مزبور اشعار داشته است «دولت علیه تعهداتی را که به موجب قرارداد عهده‌دار شده تا به امروز انجام نداده است» اشعار می‌دارد که بهتر می‌بود نمایندگی مزبور تصریح می‌نمود که کدام یک از مواد قرارداد به موقع اجراء گذاشته نشده است. ثالثاً راجع به عملیات کمیسیون مختلط در باب وصول مطالبات و پرداخت دیون بانک که اظهار داشته‌اند به موقع اجرا گذاشته نشده است، بدینه است تصدیق خواهند فرمود که دولت علیه ایران با وضعیت فعلی مالیه به هیچ وجه قادر نخواهد بود که قبل از وصول مطالبات بانک دیون آن را از محل دیگری تأدیه نماید و به همین نظر است که وزارت مالیه، با کمال جدیت، مشغول تعقیب مدیونی و وصول بدنه آنها می‌باشد که پس از وصول مطالبات، مطابق مفاد تصویبی‌نامه نمره ۱۳۸۱۴، وجوه حاصله را در محل مخصوصی نگاه داشته که به مصرف پرداخت فروض بانک برست. رابعاً راجع به پرداخت وجوه امانت اتباع شوروی، هرگاه مقصود نمایندگی مختار قسم اخیر فصل پنجم پرونکل است که قسمت مهم آن پرداخت شده و بقیه نیز به موقع خود تأدیه خواهد گردید؛ و هرگاه منظور دیگری است که خودتان خوب است تصریح نماید. خامساً نسبت به پرداخت مطالبات اتباع شوروی اشعار می‌دارد که وزارت مالیه در این موضوع به هیچ وجه نمی‌تواند استثنایی قائل شود؛ همانطور که اتباع روس و ایران مطالباتی از بانک دارند اتباع سایر دول هم مبالغی طلب دارند و البته تصدیق خواهند فرمود که دولت ایران نمی‌توانند نسبت به اتباع

شوروی رجحان و استثنایی قائل شود، پس از اینکه وجه کافی از مطالبات تهیه و تصمیم اتخاذ گردید شامل اتباع شوروی هم خواهد بود و از نظر تسريع امور بانک و مساعدت با طلبکاران بانک است که اخیراً وزارت مالیه پیشنهادی به هیئت محترم دولت تقديم داشت که اجازه صادر فرمایند قروض بانک که کمتر از یکصد تومان است تأثیه گردد. خاتمتاً این نکته را هم زائد نمی دانم که به استحضار خاطر محترم برساند که تأخیری که در بعضی از مسائل راجع به بانک حاصل شده مربوط به خود نمایندگی مختار است؛ چه، کمیسیون مختصات که مأمور تعصیه پاره‌ای مسائل است به حالت تعطیل باقی و با جدیت وزارت مالیه هنوز تشکیل نشده. هرگاه تسريع در تشکیل کمیسیون به عمل آید پاره‌ای سوءتفاهمات، که شاید موجود باشد، به کلی مرتفع خواهد گردید. محمدعلی فروغی - امضاء^{۵۰}

لازم است یادآوری شود که تا اواخر سال ۱۳۰۱ شمسی ممتازالملک ریاست بانک ایران را عهده‌دار بود و پس از وی مدیریت این بانک به هیئت مستشاران آمریکایی واگذار شد. در همان ماههای پایانی مدیریت ممتازالملک بر بانک ایران رئیس‌الوزراء وقت به خاطر ناتوانی بانک ایران در پرداخت قروض خود به طلبکاران مدیریت آن را مورد انتقاد قرارداده علت تأخیر این امر را، با توجه به مطالبات فراوان بانک مذکور از افراد مختلف، جویا شد. ممتازالملک نیز طی نامه مشروحی که در ۲۷ عقرب ۱۳۰۱ برای وی فرستاد، ضمن اشاره به تلاشهای وافری که او و همکارانش برای تسوبی امور بانک ایران به انجام رسانیده بودند، دلایل ناتوانی خود و مجموعه مدیریت بانک ایران در بازپرداخت دیون بانک ایران در بازپرداخت دیون بانک سابق استقراری را به شرح زیر به رئیس‌الوزراء گزارش داد:

مقام منبع ریاست وزراء عظام دامت شوکته

به طوری که در مراسله مورخه ۳۰ میزان تحت نمره (۱۹۸۲) امر شده بود اوراق مشروhat مفصله ذیل راجع به بانک ایران تهیه و تلوی ارسال گردید:

ورقه نمره ۱۲۷۷ تشخصیص وضعیت بانک

صورت مطالبات بانک در ورقه نمره ۱۳۱۴

صورت املاک و امتیازات در ورقه نمره ۱۳۱۴

صورت قروض در ورقه نمره ۱۳۱۹

۵۰. مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه، ایران، سال ۱۳۰۴ش، کارتن ۲۰، پوشه ۵۳.

و ترجمه بعضی از آنها هم به زبان انگلیسی حاضر است که نزد هرکس امر فرماید ارسال می شود. به عقیده این جانب، به غیر از هیئت محترم دولت و عده بسیار قلیلی، اگر اشخاص دیگری هم این ارقام بیهت آور را ملاحظه کنند تعجب خواهند کرد که چگونه بانک به راه نیفتداده و دایر نگردیده و از سی و هشت کروز طلب هنوز دو کروز و نیم قرض آن تأثیه نشده است و البته در تعجب مجاز بوده و حق خواهند داشت متصدیان این مؤسسه را به هرگونه غفلت و نسبتها متهم سازند. خود این پنهان هم متوجه که در مقابل این گونه اتهامات با چه رویه و اسلوب مؤثری مدافعه نمایم در صورتی که به انساع مشکلات و مخالفتها پس از اطراف شده است و با ملاحظاتی که از طرف اولیای امور در کار بوده است مواجهه داشته و با وجود آن مشکلات به مرتب بیشتر از آنچه طبع [۱] داشته است شخصاً و کارکنان فعلی این اداره در حفظ حقوق و حدود وصول مطالبات و به راه انداختن این مؤسسه جد و جهد وافی نموده و در موقع عذریه پیشنهادات لازمه را تقدیم داشته ام که مرتب معروضه مستند بر نوشتگات کثیرهای است که در دوسيه های بانک ضبط و به اعلی درجه به ثبوت می رسانند که آنی در وظیفهای که به این جانب رجوع شده بود غفلت نشده است.

۳۹

با وعله و تعهداتی که در بد و امر از طرف اولیای امور در باب این نوشته شده امید کلی داشت به فاصله دو سه ماه حسابهای سابق را تصفیه و با اضافه سرمایه ای که پس از تأثیه قروض و تغیریغ محاسبات حاصل می شود سرمایه معتبری از برای دایر کردن و به راه انداختن بانک ایران به وجود خواهد آمد، غافل از اینکه کلیه مجاهدات در مقابل سد آهنی که بدھکاران بانک کشیده و مشکلات سختی که ایجاد کرده و از طرف کارگزاران ایران امور نیز تقویت می گردید تحصیل موقفیت را ز مجاهدات غیر ممکن و تمام مساعی این جانب را بلااثر و بی نتیجه ساخته و منحصر به ترتیب صورت محاسبات و تحریر ارقام نموده است. نظر به مرتب معروضه، که به شهادت نوشتگات و دوسيه های جدیده بانک تردیدناپذیر است، این جانب عدم مسئولیت خویش را که نتیجه حتمی جریانات بوده است اعلام می دارد و در خاتمه، پیشنهاد سابقه خود را تجدید و خاطر محترم را متنذکر می دارد که این جانب نظریات علمی و تجربیات عملی خود را که راجع به این قبیل مؤسسات به نظر می رسد در مندرجات نمره (۲۰۳/۶) و نمره (۳۱۷/۳۰) و نمره (۵۹۰/۳۲) به عرض رسانیده و به مناسب اینکه پس از ورود مستشاران آمریکایی امور به آنها مرجوع خواهد بود مستندی است هرکس را که باید متصدی این کار باشد معرفی و مرفوم

دارند تا آنچه در تحویل این بنده بوده است به او تحویل داده و از حضرت باری تعالی عاجزانه تمنا نماید خلف این جانب را در اقداماتی که باید برای خیر و صرفه مملکت بنماید به آن چنان موانع و مشکلاتی که با این بنده مواجهه نموده و از اجرای هر وظیفه و تحصیل نتیجه ممنوعه داشت دچار نماید. ممتازالملک،
امضاء ۵۱

چنانچه پیش از این هم اشاره شد، مشکلات بانک ایران برای وصول مطالبات از افراد و پرداخت دیونش به طلبکاران طی سالهای بعد هم حل نشده باقی ماندو مستشاران مالی آمریکایی هم، که پس از ممتازالملک بر بانک ایران مدیریت کردند، از تسویه امور این بانک عاجز ماندند.

بانک ایران و مطالبات اجزای بانک سابق استقراضی

از جمله مهم‌ترین طلبکاران بانک ایران را کارکنان و اجزای بانک سابق استقراضی تشکیل می‌داند که از ماههای پایانی فعالیت بانک استقراضی پرداخت منظم حقوق و مواجب آنان با مشکل رویه رو شده بود و اینکه بانک ایران عهده‌دار تسویه مطالبات و قروض بانک سابق استقراضی شده بود می‌باید برای پرداخت مواجب این گروه نسبتاً زیاد از کارکنان بانک سابق استقراضی، که تعداد زیادی از آنان مدت‌ها پس از واگذاری بانک مذکور هنوز هم در شعب مختلف بانک به خدمات خود ادامه می‌دادند تا تکلیف نهایی آنان روشن بشود، چاره‌اندیشی کند. هیئت وزرا در پنجم فروردین ۱۳۰۰ طی مصوبه‌ای به شرح زیر لزوم پایان دادن به خدمات اجزای بانک سابق استقراضی و پرداخت حقوق و مزايا و پاداش مکفى به آنان را به اطلاع وزارت مالیه رسانیده بود:

تصویب‌نامه

پرداخت چهل هزار تومان اعتبار به وزارت مالیه برای پرداخت به مستخدمین روسی بانک استقراضی که به علت انحلال بانک از خدمت منفصل می‌شوند.

نمره: ۱۴۹ تاریخ صدور: ۱۳۰۰/۰۱/۰۵ ۱۲ شمسی

تاریخ تصویب: ۱۳۰۰/۰۱/۰۵ مطابق: ۱۵ ربیع ۱۳۴۹ قمری

در جلسه پنجم تخاری نیل ۱۳۰۰ هیئت وزراء تصویب نمودند تمام مستخدمین روسی که در بانک استقراضی مرکز و شعبات آن هستند از خدمت

منفصل شوند. یک قسمت از مستخدمینی که برای تحويل دادن بانک وجودشان تا چندی لازم است وزارت مالیه تا خاتمه تحويل در خدمت بانک نگاهداشته حقوق آنها را خواهد پرداخت. به سایر مستخدمین رویی و غیره، که وجودشان محل احتیاج نیست، مقرر شد حقوق عقب افتاده آنها به اضافه سه ماه مواجب به طور انعام برای مخارج مسافرتی از ایران با قید اینکه پس از دریافت مبلغ مزبور به اسرع اوقات ایران را ترک نمایند، تأثیر نمود. برای انجام این مقصود مبلغ چهل هزار تومان اعتبار به وزارت مالیه داده می شود که تدریجیاً به مصرف برسانند و راجع به عده [ای] از روسهایی که مشغول مداومت خدمتشان خواهند بود پس از اینکه وزیره خود را انجام دادند آقای وزیر مالیه نظریات خود را نسبت به آنها به هیئت وزراء پیشنهاد خواهند نمود.^{۵۲}

هیئت وزیران در ۲۷ تیر ۱۳۰۰، طی مصوبه‌ای به شرح زیر، بار دیگر بر لزوم تسویه حساب هرچه سریع‌تر امور کارکنان بانک سابق استقراری تأکید ورزید:

تسویه و اختتام دعاوی اعضاء و مستخدمین سابق بانک دولتی نمره: ۶۴۲۷۲ تاریخ صدور ۱۳۰۰/۰۴/۳۲ شمسی

۴۱

تاریخ تصویب: ۱۳۰۰/۰۴/۲۷ مطابق: ۱۷ ذی‌قعده ۱۳۳۹ قمری
نظر به لزوم تسویه و اختتام دعاوی اعضاء و مستخدمین سابق بانک دولتی، هیئت وزراء در جلسه ۲۷ سرطان (تیرماه) تحاکمی نیل ۱۳۰۰ مطابق راپورت مورخ ۲۶ سرطان وزارت امور خارجه و تحریری که مجلس معینه برای رسیدگی به این کار داده است تصویب نمودند مبلغ سی و پنج هزار و چهارصد و شصت و دو تومان و هفت قران و ششصد و پنجاه دینار حقوق تا ۱۵ زوئیه به مستخدمین سابق بانک پرداخت گردید. چنانکه از ۱۵ زوئیه لغایت اول ماه اوت پرداخت این حقوق و تعیفی حساب مستخدمین مزبور طول کشید در این فاصله حق اعتراض و مطالبه حقوق خواهد داشت.^{۵۳}

مدتی پیش از آن، نمایندگانی از طرف دولت ایران و سفارت شوروی و نیز برخی کارکنان بانک مذکور را مورد بررسی قرارداده و به توافقاتی دست یافته بودند. وزیر امور خارجه وقت در ۲۶ تیر (سرطان) طی نامه‌ای به شرح زیر رئیس‌وزرا را در جریان

۵۲. منوچهر ضایی، مجموعه مصوبات دولت در زعینه...، همان، ص ۱۵.

۵۳. همان، ص ۱۶.

مذاکرات فوق و نتایج حاصل از آن قرار داده خواستار اجرای این ترتیبات شد:

به طوری که خاطر مبارک مستحضر است، مکرر از طرف این وزارت‌خانه در خصوص تغیریغ حساب اعضاي سابق بانک استقراری نماینده تعیین شده بود که به شکایات و ادعاهای مستخدمین مزبور رسیدگی نمایند. حتی مذاکرات زیادی هم در این باب به عمل آمده ولی نتیجه نداد. این بود فدوی در ۱۱ سرطان به بانک رفته با حضور نماینده سفارت روسیه و روسای قدیم بانک مزبور و رئیس و معاون فعلی مجلسی تشکیل داده به اظهارات و شکایات مستخدمین سابق آنجا رسیدگی به عمل آمد و صورت مجلس هم در این باب ترتیب داده از لحاظ مبارک خواهد گذشت. در مجلس مزبور قرار براین شد که حقوق مستخدمین بانک مزبور را که از سفارت برای اعضای فدوی آورده‌اند بعضی تصرفات در آن شده و برای بعضی مستخدمین هم که سابقان تغیریغ حسابشان شده و از بانک خارج شده‌اند حقوقاتی منظور، و ضرر دولت می‌شد. فدوی اعتراض کرد. در مقابل، از سفارت اظهار داشته‌اند این اشخاص را دو سه ماه قبل دولت جبرا از بانک خارج نموده و تغیریغ حسابشان صحیحاً نشده است. فدوی اظهار داشت چون فعلًاً مقصود تغیریغ حساب مستخدمینی است که در بانک مشغول بوده؛ راجع به این اشخاص فدوی وظیفه نداشته صلاحیت رسیدگی ندارد. اگر این اشخاص اعتراضاتی راجع به تغیریغ حساب خود دارند ممکن است من بعد عرض حال بدھنده رسیدگی شود. و این بود صورت مجلس مزبور را عودت داده تا بر طبق مذاکراتی که در کمیسیون شده صورت مجلس را نوشت و ارسال دارند. و برای تأخیر صورت مجلس مزبور نیز قرار شد که مدت پرداخت حقوق آنها تا ۲۰ ژوئیه تمدید و تغیریغ حساب تا اول ماه اویت به طول انجامد. ولی در این پانزده روز مستخدمین مزبوره حقوقی نخواهد داشت. اما اگر دولت تا آخر ژوئیه هم حساب مستخدمین مزبور را نپرداخته تغیریغ حساب ننموده، مشارالیهم اعتراضات خود را تجدید و صورت مجلس و ترتیبی را که پس از مذاکرات و زحمتهای زیاد موفق به انجام آن شده لغو شمرده مجددًا حقوقات خود را مطالبه و از این بابت باز ماهی سه چهار هزار تومان فقط از بابت حقوق جاری علاوه بر ادعاهای دیگر تحمل حزانه دولت خواهد شد. بنابراین مستندی است مقرر فرمایند مطابق صورتی که لفآً تقدیم می‌شود در هیئت محترم وزراء عظام مذاکره فرموده و هرجه زودتر تصویب‌نامه آن را صادر و حواله نمایند که تا آخر ژوئیه حقوقات مزبور تأثیه و به شکایات مستخدمین مزبوره خاتمه داده شود. منوط به امر مبارک است. امضاء^{۵۴}

۴۲



۴۳

منزل رئيس بانک استقراضی در تبریز [۱۳۱۰-۱۲۷۵ م]

رئیس وزراء نیز در ذیل همین گزارش چنین نوشته بود: «تصویب شد، ۲۷ سرطان، صورت ضمیمه را بعد از صدور تصویبname خدمت حضرت آقای وزیر امور خارجه خواهند داد، ۲۷ سرطان - امضاء»^{۵۵}

بدین ترتیب، وزارت مالیه از همان آغاز تأسیس بانک ایران پرداخت حقوق و مواجب معوقه اجزای بانک سابق را وجهه همت خود قرار داده با وجودهای که به صورت قرضه و غیره کسب می‌کرد در اختتام این امر می‌گوشید.^{۵۶} بانک ایران در قبال پرداخت حقوق و مواجب کارکنان بانک سابق استقراضی تأییدیهای از آنان دریافت می‌کرد که حاکی از رضایت و پرداخت شدن تمام حقوق و مزایای آنان بود. برای نمونه، هنگامی که ابانسکی رئیس کل بانک سابق استقراضی تمام حقوق و مواجب و پاداش خود را از بانک ایران دریافت کرد در تأیید این امر چنین شهادت داد:

امضاء‌گذنده ذیل پرنس ابالنسکی که الى آخر ماه مارس ۱۹۲۱ در بانک استقراری استخدام داشتم تمام حقوق خود را الى آخر استخدام خود نقداً دریافت نمودم. به علاوه، معادل سه ماه حقوق هم که مبلغ هفت‌صد و پنجاه تومان می‌باشد به عنوان خرج مسافرت و انعام از ریاست کل بانک مذکور نقداً دریافت نموده اظهار می‌دارم که هیچ‌گونه حق و ادعایی دیگر نسبت به بانک مذکور ندارم و نخواهم داشت به تاریخ ۳ بر ج شور ۱۳۰۰ — پرنس ابالنسکی — امضاء^{۵۷}

با این حال، بانک ایران در پرداخت حقوق و مواجب کارکنان بانک سابق استقراری دچار مشکلاتی هم شد که از آن جمله عدم رضایت برخی کارمندان سابق از مقدار مواجب و پاداشی بود که برای آنها درنظر گرفته شده و یا مدت زمانی بود که دولت ایران خود را متعهد به پرداخت مواجب آنان می‌دانست^{۵۸} و البته این‌گونه موارد مدت‌ها وقت اولیای بانک ایران را می‌گرفت.^{۵۹} در این میان، سفارت شوروی در تهران نیز مکرراً نظر اولیای دولت ایران را به لزوم اجرای قراردادهای فیما بین و لزوم پرداخت هرچه سریع‌تر حقوق و مزایای کارکنان بانک سابق استقراری جلب می‌کرد؛ چنانکه یکبار در اعتراض به عدم پرداخت حقوق و مواجب کارمندان شعبه بانک سابق استقراری در رشت در ۱۵ اسد ۱۳۰۲ به وزارت امور خارجه ایران چنین نوشت:

به موجب پروتکل کمیسیون مختلط راجع به تحويل بانک استقراری به دولت عليه ایران مورخه ۲۹ اوست ۱۹۲۲ مطابق پنجم محرم ۱۳۴۱، بانک ایران متعهد شده است که پس از مدت قلیلی از امضا پروتکل مزبور تمام محاسبات مستخدمین این بانک را در رشت و انزلی بپردازد؛ ولی از قرار شکایات و تظلمات مکرره واصله به نمایندگی مختار جماهیر متعدد سوسیالیستی شوروی از طرف مستخدمین مزبوره تاکنون وجودی که باید به آنها بررسی پرداخت نشده و بانک ایران در مقابل تقاضاهای آنها جواب می‌دهد که حل و تسويه امور شعبات این بانک در رشت و انزلی به عهده دولت عليه است. این مسئله باعث تعجب نمایندگی مختار گردیده

.۵۷ همان.

.۵۸ برای نمونه بنگرید به: مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه ج. ایران، سال ۱۳۴۱ق، کارتن ۳۸، پوشه ۲.

.۵۹ برای نمونه بنگرید به: مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه ج. ایران، سال ۱۳۴۰ق، کارتن ۳۸، پوشه ۱ و سال ۱۳۰۲ش، کارتن ۳۸، پوشه ۸.

زیرا مدتی است که تمام استناد و نوشتگات و دفاتر و اموال متعلقه به بانک که در آنجا باقی مانده بود به آقای رئیس التجار نماینده بانک ایران تحويل داده شده است و رسیدگی به استناد و دفاتر مزبوره به موجب المشتیهایی که همه روزه از آنها تاروز بسته شدن شعبات بانک در رشت و انزلی به طهران به بانک مرکزی می فرستادند ممکن است کاملاً به عمل آید و هرگاه در بانکهای رشت و انزلی پاسیو زیادتر از آکبیو باشد این مسئله به بانک ایران حق نمی دهد که از اجرای تعهدات خود، که من جمله پرداخت محاسبات مستخدمین و اشخاصی که با شعبات مزبوره طرف معامله بودند می باشد، خودداری نماید؛ زیرا در شعبات دیگر بانک مزبور آکبیو صد مقابل زیادتر از پاسیو بوده و، به علاوه، به موجب قرارداد مابین دولتین، واگذاری بانکها در خاک ایران با تمام آکبیو و پاسیو آنها به دولت علیه بدون هیچ شرط و قیدی می باشد. بنابر مراتب فوق الذکر، نمایندگی مختار از آن وزارت جلیله خواهشمند است مقرر فرمایند از بانک ایران جدا و مصرآ تقاضا شود که هرجه زودتر وجوهی که باید به مستخدمین سابق شعبات مزبوره بررسی، و مطابق اطلاع نمایندگی مختار رشت مبلغ سی هزار و چهارصد و شصت قران و نود و پنج سانتیم و در انزلی سی و هشت هزار و شصت و سه قران و نود و پنج سانتیم است، پردازد، و من بعد هم از پرداخت مطالبات اشخاصی که با آن شعبات طرف معامله بوده اند امتناع ورزند. متممی است از تبیجه اقدامات حسنے در این باب سریعاً نمایندگی مختار را قرین استحضار دارند. امضاء^{۶۰}

۴۵

پیش از آن و در اول جوزای ۱۳۰۲ بانک ایران طی نامه‌ای، که به شرح زیر برای وزارت امور خارجه فرستاد، به مشکلاتی که اولیای آن بانک در تشخیص و پرداخت مواجب کارکنان شعبه بانک سابق استقراضی در رشت و انزلی داشتند چنین اشاره نمود: به مقتضای اینکه اولیای محترم آن وزارت جلیله در امر تحويل بانک شرکت و مداخله داشته‌اند و نظر به اینکه در موقع انقلاب گیلان و ورود قشون روس اموال و متعلقات شعبات رشت و انزلی دستبرد یافما و چیال واقع شده و تا حال بانک موفق نگردیده است که اطلاعات جامعی از اوضاع شعبات خود به دست بیاورد و از طرف اشخاصی که طرفیت محاسبه داشته‌اند همه روز مراجعت به مرکز نموده تغیری محاسبه خود را به موجب استادی که در دست دارند مطالبه می نمایند، با حالت بی تکلیفی در تهیه جواب آنان به محظورات دچار می شود؛ لهذا برای مرتفع ساختن

مشکلات آئی و اتخاذ اطلاعات کاملی از جریانات و وضعیات شعب مزبوره بانک ایران مقتضی است که مجلس در یکی از ادارات دولتی رشت با حضور کارگزار و نماینده قونسولگری و سایر رفاسی دوایر دولتی آنجا و جمعی از مطلعین محلی تشکیل و در آنجا تحقیقات ذیل دقیقاً به طریق رسمی به عمل آید:

اولاً تا چه تاریخ شعبه بانک در رشت و انزلی باز بوده؟

ثانیاً، اسناد و دفاتر و اثاثیه و کلیه منقولات بانک چه شده؟ اگر چیزی باقی مانده با قید اینکه نزد کیست با رعایت امضای شخصی که آن اثاثیه نزد اوست صورت آن را تعیین نمایند.

ثالثاً در موقع تصرف بانک از طرف قشون احمر از مستخدمین بانک چه اشخاصی در بانک مشغول کار بوده و نیز از اشخاص مزبور کتاب تحقیق شود که دفاتر بانک کجاست؟ و بر طبق این سوالات، استشهادات لازمه از اهالی محل و از مستخدمین بانک به امضای حکومت و کارگزاری و نماینده قونسولگری و حاضرین مجلس صورت مجلس جامعی تهیه و ارسال شود که در موقع ضرورت سندیت داشته باشد. بنابر مراتب فوق الذکر، متممی است مطابق تقاضای بانک تعليمات لازمه به کارگزاری گیلان صادر و ارسال فرمایند. امضاء^{۶۱}

۴۶

با توجه به مشکلاتی از این نوع، بارها نمایندگانی از وزارت‌خانه‌های مالیه و خارجه و نیز مدیریت بانک ایران جلسات مشترکی تشکیل داده و با بررسی اوضاع راهکارهایی برای پرداخت منظم و به موقع حقوق و مواجب کارکنان بانک سابق استقراضی ارائه می‌دادند. اما، چنانکه از فحوای مدارک برجای مانده برمی‌آید، به علت کمبود اعتبارات لازم، طرحهایی ارائه شده کمتر با موقوفیت قرین می‌شد.^{۶۲} بدین ترتیب، موضوع پرداخت رضایتبخش حقوق و مزایای کارمندان بانک سابق استقراضی تا مدت‌ها مطرح مذاکره دولت ایران و سفارت شوروی و نیز اجزای بانک مذکور بود،^{۶۳} و هر یک از دو طرف، دیگری را به عدم رعایت قراردادهای فیما بین و یا به وجود آمدن مشکلاتی قلمداد می‌کردند که در جریان پرداخت به موقع حقوق و مزایای اجزای بانک سابق استقراضی بروز کرده بود؛ چنانکه وزارت امور خارجه ایران در یادداشتی که در ۲۲

.۶۱. همان.

.۶۲. همان.

.۶۳. همان، سال ۱۳۴۰ق، کارتن ۳۸، پوشہ ۱، جلد اول و سال ۱۳۰۲ش، کارتن ۳۸، پوشہ ۸ و سال ۱۳۰۵ق، کارتن ۳۰، پوشہ ۲۳.

حمل ۱۳۰۴ برای سفارت شوروی در تهران فرستاد، با اشاره به وقفهای که در کار کمیسیون مشترک پیگیری دعاوی کارکنان بانک سابق استقرارضی ایجاد شده بود، اولیای آن سفارت و نمایندگی آنان را مستول این گونه پیشامدها قلمداد کرده، چنین مذکور شد: به طوری که خاطر محترم آن جناب مستحضر است، راجع به امور معوقه بانک ایران، پس از یک سنه مکاتبات و مذاکرات، اینطور مقرر گردید کمیسیون مختلطی مرکب از نمایندگان این وزارتخانه و وزارت مالیه و آن نمایندگی مختار تشکیل و امورات معوقه بانک تصفیه گردد. از زمانی که این تضمیم گرفته شده، و شاید تا به حال، متجاوز از شش ماه باشد فقط در اوایل امر کمیسیون مزبور سه جلسه تشکیل یافته که راجع به حقوق قسمی از اعضاء قدیم بانک مزبور توافق نظر حاصل گردیده است. اینک متجاوز از سه ماه است که تشکیل کمیسیون مذکور به عهده تعویق افتاده و از وزارت مالیه به موجب شرحی که اخیراً به دوستان رسانیده تقاضا شده است کمیسیون مزبور جلسات خود را ادامه داده و امور معوقه حل و فصل گردد. و اشعار داشته‌اند، علاوه بر امور معوقه بانک و بی‌تكلیف ماندن اشیاء خریداری و امانتی که به آن نمایندگی مختار داده شده، عدم تحويل شعبه تبریز در اکثر اوقات که مراجعت امری به دفاتر و دوسيه‌های شعبه مزبور ضرورت پیدا می‌کند موجب زحمت متصدیان امر و مرجوعین می‌گردد. و ضمناً تذکر داده‌اند به آن جناب خاطر نشان شود هر خسارتنی که از تأخیر تصفیه امور معوقه حادث گردد نظر به اینکه هیچ‌گونه اشکالی از طرف بانک برای حل و فصل آنها موجود نبوده به عهده خود اولیای محترم آن نمایندگی مختار خواهد بود و مخصوصاً راجع به دعاوی مستخدمین قدیم شعبه‌های تبریز ورشت و ازلی که از بابت تأخیر پرداخت حقوق آنها صادر می‌شد و بالآخره در نتیجه جلسات کمیسیون متنه و خاتمه یافته است وجوهی که بایستی از آن بابت پرداخته شود همیشه حاضر بوده و علت عدم پرداخت به واسطه تشکیل نشدن کمیسیون و عدم تعیین تکلیف بقیه امور معوقه است. لهذا بانک هیچ قسم مسئولیتی در مقابل احدی از اعضاء قدیم هر شعبه که باشند نخواهد داشت. با ذکر مراتب مذکوره که از طرف وزارت مالیه به دوستان رسانیده، انتظار دارد هرچه زودتر از طرف آن جناب نسبت به تعاضای آن وزارتخانه موافقت شده و مقرر فرمایند نمایندگان آن نمایندگی مختار حضور به هم رسانند تا کمیسیون جلسات خود را داده و زودتر امور معوقه بانک ایران خاتمه پذیرد. امضاء^{۶۴}



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پریال جامع علوم انسانی